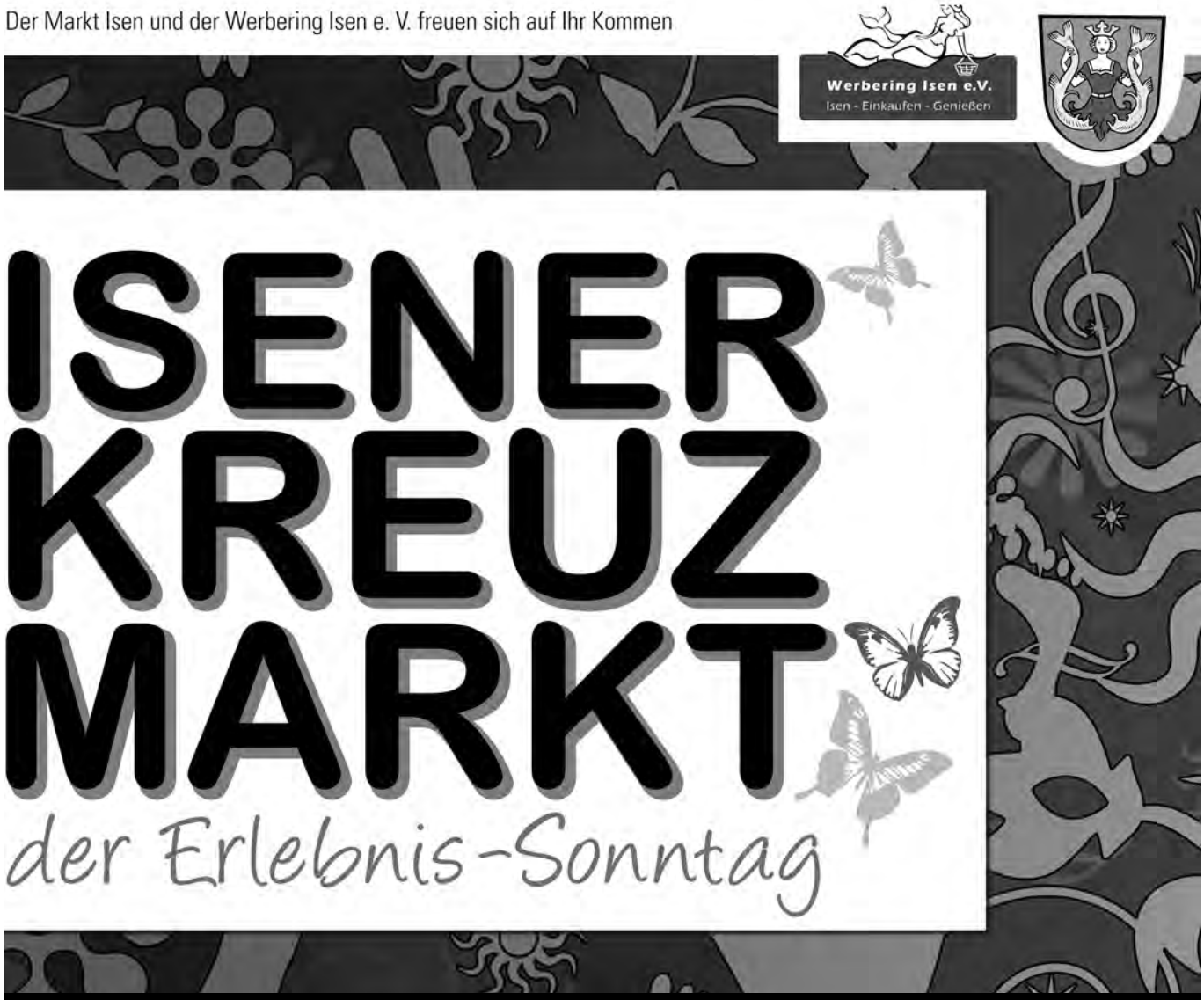
Isener Marktbote

mit „Marktblattl“ des Marktes Isen und Mitteilungsblatt der Gemeinde Lengdorf; Veranstaltungs-Termine, Vereinsmitteilungen, Nachrichten der Partnergemeinde Ernstbrunn

April 2016 Wurfsendung

Der Markt Isen und der Werbering Isen e. V. freuen sich auf Ihr Kommen



am Sonntag, 1. Mai 2016

Autoschau
Floh- und Trödelmarkt
verkaufsoffener Sonntag
Warenmarkt
Essen und Trinken
Oberbayer. Puppentheater
Ausstellung im Rathaus
Ausschank Nirschl-Bier
FFW Isen: Tag der offenen Fahrzeugtüre
Musik- und Showbühne vor dem Rathaus
Heimatmuseum
Weißwurstfrühstück
Selbstgebackenes
Bauernmarkt
Landfrauen und Frauengemeinschaft Hüpfburg

weiter zum ausführlichen Programm auf Seite 12 und 13

Druck und Verlag: Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Straße 6, 84424 Isen, Tel. (08083) 5314-0, E-Mail: mabo@nussrainer-isen.de
Der nächste Isener Marktbote erscheint am 13. 5. 2016; Anzeigen-Annahmeschluss ist der **6. 5. 2016**; z.Zt. Anzeigen-Preisliste Nr. 4/02

Katzenbetreuung Isen

mobil, kompetent, zuverlässig

Die **Alternative** zur Tierpension. Gönnen Sie sich und Ihren Katzen einen **stressfreien Urlaub**! Ich betreue Ihre Katzen **persönlich** und **individuell** im gewohnten Umfeld. Vereinbaren Sie jetzt einen unverbindlichen Termin zum Kennenlernen.

20 % Rabatt
für alle Buchungen bis 31.05.

Auch Kleintierbetreuung möglich
Als haushaltsnahe Dienstleistung absetzbar

Debora Weinhold
Telefon: 01520/1779978
E-Mail: info@katzenbetreuung-isen.de
Internet: http://katzenbetreuung-isen.de

VEREINSMITTEILUNGEN

Burgschützen Burgrain

Max Kögler-Burgrains Bester

An den letzten drei Schießabenden der Saison wurden bei den Burgschützen Burgrain die Plätze auf dem Stockerl ausgeschossen. Am Gründonnerstag fand dann im Schützenstüberl die alljährliche Königsproklamation statt. Bei den Jugendlichen darf sich dieses Jahr zum wiederholten Male Max Kögler Schützenkönig nennen. Das Amt der Wurstkönigin übernahm Franziska Reiner, Brezenkönigin ist Luisa Peintner. Die Schützenkette d. Erwachsenen wurde Mike Stephan umgehängt. Anton Kellner ergatterte die Wurstkette und Rupert Häusler die Brezenkette. Aufgrund eines 6,0 Teilers wurde Max Kögler nun auch noch Jugendvereinsmeister. Christine Wittmann gewann die Vereinsmeisterschaft mit einem 4,0 Teiler, Rupert Häusler führte die Seniorenklasse an. Die Preisverteilung wurde von Axel, Georg-Michael und Georg Reiner durchgeführt.

Georg-M. Reiner

Anzeige

Der CSU-Ortsverband Isen informiert

Die „CSU-Ecke"

Zu einer Exkursion nach Moosham hatte sich der Ortsverband Ende März aufgemacht. Die TU München betreibt dort ein Forschungsprojekt mit Namen „Energy Neighbor", das eine zukunftsfähige Gewinnung und Speicherung von Sonnenenergie zum Ziel hat. Betreut durch Doktoranden der TUM wurde den Mitgliedern des Ortsverbandes das Prinzip der lokalen Solarstromgewinnung, der Einspeisung sowie der technische Aufbau des Speichers selbst und dessen Wirkweise anschaulich erläutert. Unterstützt durch einen Vertreter des Projektpartners Kraftwerke Haag wurden auch mögliche künftige Einsatzzwecke sowie derzeit noch geltende rechtliche Problemfelder angesprochen. In der gemeinsamen abschließenden Diskussion konnten dann Anwendungsfragen und technische Details zur Anlage vertieft werden.

Ein großes Thema ist derzeit der neue Bundesverkehrswegeplan (BVWP). Darin sind für unsere Region nur wenige, dafür umso wichtigere Projekte enthalten. Im Norden des Erdinger Landkreises wird die B388 an einigen Ortschaften vorbeigeführt, das bringt Entlastung für die leidgeplagten Anwohner, sorgt für fließenderen Verkehr gerade in Stoßzeiten. Als vordinglicher Bedarf mit Bauplanungsrecht kann hier absehbar gebaut werden. Bei der für die Region ebenfalls wichtigen B15 allerdings sieht es weniger rosig aus, im BVWP ist nicht mal eine Trassenplanung vorgesehen, die Einstufung als „weiterer Bedarf mit Planungsrecht" im Abschnitt zwischen Landshut und Rosenheim bedeutet eine jahrzehntelange Aufschiebung. Unsere Marktgemeinde wird davon nur indirekt betroffen sein, schließlich wird auch die neue A94 viel Durchgangsverkehr in den Morgen- und Abendstunden aufnehmen. Aber auch uns kann es nicht unberührt lassen, wenn wir nach Dorfen oder Haag wollen und dabei kaum eine Chance auf Einbiegen in die B15 haben, weil der prognostizierte Verkehr zwischen A92 und A94 bzw. der Zubringerverkehr über die B15 die Straßen dicht macht. Zu spüren ist dies heute schon, wenn bundesweit größere Ferien anstehen und die B15 als Ausweichroute für die STAUtobahnen A9, A99 und A8 dient. Zum BVWP können alle Bürgerinnen und Bürger im Internet unter www.bmvi.de ihre Anmerkungen machen.

Oliver Schmid

Sportschützen Isen

Ein besonderes Highlight gab es im Februar bei den Sportschützen Isen. Das Damenpreisschießen des Schützengaues Wasserburg Haag wurde zum 25. Mal ausgetragen und zu diesem Jubiläum fungierten die Isener Sportschützen als Gastgeber. Am ersten Tag ließen es sich die Vertre-

Fortsetzung Seite 3

v.l.n.r. Christine Gruber, Kristin Pilz, Siegfried Fischer, Herbert Tolks, Christoph Winkler und Claudia Proksch

Wohnung in Isen zu vermieten

- Neubau/Erstbezug (Münchner Straße)
- 3 Zimmer (Küche, Wo/Essen, 2 Schlafzi., Bad, Flur, Abstellr.)
- 93 qm, mit Balkon, Personenaufzug, OG, Parkettboden, Einbauküche, Fußbodenheizung, Zentralheizung
- 2 Stellplätze (Tiefgarage)
- Kellerabteil u. Wäschekeller
- Bezugsfertig ab Juli 2016

☎ 0160/5521256

Gasthof
KLEMENT
Hotel·Kleinkunstbühne

Münchner Straße 3
84424 Isen
Tel. 0 80 83/2 11
Fax: 0 80 83/17 26
info@gasthof-klement.de
www.gasthof-klement.de

16. April **Brotzeit und Spiele: Roland Hefter**
Veranstalter: Wolfgang Ramadan

29. April **Dee Vier** Veranstalter: Kulturpunkt Isen

12. Mai **Rolf Miller – Alles andere ist primär**
Veranstalter: SP Events

Kartenvorverkauf: Kulturpunkt Isen, Tel. 0 80 83/90 89 29

Unsere Öffnungszeiten
Mo, Di, Do, Fr 12 – 14 Uhr, ab 18 Uhr,
So und Feiertag 9 – 14 Uhr, ab 18 Uhr
Samstags ab 18 Uhr, **Mittwoch Ruhetag**

Änderungen vorbehalten!

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!

Fortsetzung von Seite 2

ter des Schützengaues Wasserburg-Haag (1. Gaudamenleiterin Christine Gruber, 2. Gaudamenleiterin Claudia Proksch, 2. Gauschützenmeister Herbert Tolks) sowie Bürgermeister Siegfried Fischer, Schützenmeister Christoph Winkler und Damenleiterin Kristin Pilz nicht nehmen, mit je einem Schuss auf die Erinnerungsscheibe das Damenpreisschießen zu eröffnen. Es war eine logistische Herausforderung den Wettbewerb durchzuführen, musste doch jede der 198 Teilnehmerinnen ein Minimum von 32 Schuss abgeben. Von der Gauleitung gab es dafür bei der Siegerehrung ein dickes Lob für den reibungslosen Ablauf. Zur besonderen Freude der Vereinsdamen der Sportschützen konnten sie den Wettbewerb denkbar knapp mit 164,2 Punkten – vor der SG Oberornau (164,4 Punkte) und den Freischützen Pemmering (221,5 Punkte) gewinnen. Die Sportschützen Isen bedanken sich bei allen Schützinnen für die zahlreiche Teilnahme. Ein besonderer Dank geht an den Gau Wasserburg-Haag für die Unterstützung und an die Sponsoren: Autohaus Spielberger, Sparkasse Wasserburg/Inn, Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG, Schreinerei Lösel und Steuerkanzlei Bublak. *Markus Bauer*

v.l.n.r. Elisabeth Musielik, Marianne Bauer, Kristin Pilz, Sabine Kunze und Martha Walbrunn.

FSG Isen

Eine faustdicke Überraschung und einen neuen Überflieger brachte die Königsproklamation der FSG Isen an den Tag. Mit dem Luftgewehr wurde zum ersten Mal Helmut Bader Vereinsmeister, der mit überragenden 1968 Ringen den bisherigen Seriensieger Ingo Fröhlich entthronte. Fröhlich verlor damit eine Wette mit Dauerkonkurrent Hubert Rappold, der diesmal Dritter wurde. Bader sicherte sich zwei weitere Titel in seiner Spezialdisziplin Luftpistole, wo er nicht nur Vereinsmeister, sondern mit einem 6,4-Teiler auch Schützenkönig vor Heinz Anderka und

Forstsetzung Seite 5

Jeden Markttag warmer Mittagstisch

Für Ihre Familienfeiern/-feste backen wir Kuchen, Torten und Schmalzgebäck auf Bestellung. Telefon (08083) 754.

Isener Bauernmarkt
Raiffeisenstraße 2 · 84424 Isen
Freitag von 9.30 – 14.30 Uhr

Sonntag, 1. Mai KREUZMARKT

wir bewirten Sie gerne von 10 Uhr bis 16 Uhr mit Weißwurstfrühstück, Mittagstisch, Kaffee, Kuchen, Schmalzgebackenem und Bauernhofeis.

Attraktion: Hüpfburg für Kinder

Auf Ihr Kommen freut sich das Bauernmarkt-Team

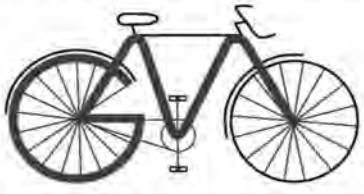
Traditioneller Kreuzmarkt in Isen

Besuchen Sie uns
am Samstag, den 30.04.2016
von 9:00-18:00 Uhr
&
am Sonntag, den 01.05.2016
von 10:00-17:00 Uhr

Informieren Sie sich bei Kaffee & Kuchen über die Trends der Rad'l Saison 2016

Für eine E-Bike-Probefahrt finden Sie bei uns die besten Voraussetzungen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Fahrradhandel G. Mayr - Mais 2 - 84424 Isen
www.fahrradmayr-isen.de Tel.: 08083/54124

Bauernmarkt hat wieder offen

Die Direktvermarkter am Bauernmarkt Simonsfeld haben die Winterpause beendet. Seit Karsamstag stellt der beliebte Bauernmarkt auf Saisonbetrieb um, wo wieder jedes Wochenende geöffnet sein wird. Ab 26. März ist wieder jeden Samstag von 9 bis 12 und 14 bis 18 Uhr und Sonntag von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Foto: Christelli

Die Welt des Hörens

Die Neue Mittelschule Ernstbrunn nahm an der NÖN-Aktion „Schule des Zuhörens" teil. Folge Tegetthoff zog dabei in seinen Bann.

Die Neue Mittelschule Emstbrunn legt sehr großen Wert auf das Lesen. Mit Margarete Piringer hat man auch eine Lehrerin in den eigenen Reihen, die sich rührend sowohl um die Schul- als auch um die Gemeindebibliothek kümmert. Jetzt hat sich Direktor Felix Swoboda bei dem von der NÖN und der Niederösterreichischen Versicherung geförderten Projekt „Schule des Zuhörens" beworben und wurde prompt ausgewählt. Diesmal durften die Schüler und Lehrer zuhören, denn die „Schule des Zuhörens" ist ein Erzählvortrag. In rund eineinhalb Stunden schaffte es Folke Tegetthoff, die Kinder in seinen Bann zu ziehen und für das Zuhören zu begeistern. In seinem Erzählvortrag verknüpft Folke Tegetthoff Theorie und Praxis. Er berichtet von verblüffenden Tatsachen über das Ohr und entführt mit seinen Geschichten gleichzeitig in die wunderbare Welt des Hörens.

Schule des Zuhörens. Fachlehrerin Margarete Piringer, Mike Amon, Samuel Hartunian, Christoph Mayr, Kacpar Dybal, Julian Mayer, Weronika Bebak, Tobias Forcher, Katharina Kneißel, Alicia Blochberger, Sarah Hahn, Eva Hofbauer, Dominik Huber von der NÖ Versicherung, Folke Tegetthoff, Emely Muth, Natalie Bohn, Lea Ebermann und Direktor Felix Swoboda. *Text und Foto: Christelli*

Aufgaben werden neu verteilt

Leopold Kranz ist in der Feuerwehr der neue Sachbearbeiter für den medizinischen Dienst.

„Feuerwehrdoktor" Alfred Wald ist vor kurzem zum Kommandant-Stellvertreter gewählt worden. Er ist auch als Ausbilder und Sachbearbeiter ein wesentlicher Faktor in der Feuerwehr Emstbrunn. Jetzt hat Wald einen neuen Sachbearbeiter für den Feuerwehrmedizinischen Dienst gefunden. Leopold Kranz jun. macht derzeit seinen Zivildienst beim Roten Kreuz und zeigt viel Interesse. Für Wald ist Kranz eine Entlastung: „Ich helfe ihm wo es geht und wo er Hilfe braucht", so Wald zur NÖN. Als gut ausgebildeter Sanitäter ist Kranz für die Feuerwehr enorm wichtig. Für das Kommando ist er ein weiterer Beweis für die gute Nachwuchsarbeit. Die Ernstbrunner Unfallspezialisten haben für ihre Arbeit schon oft Lob von anderen Einsatzkräften erhalten. Nun soll diese Stärke durch das neue Team weiter ausgebaut werden.

Leopold Kranz ist der neue Sachbearbeiter für den feuerwehrmedizinischen Dienst. Alfred Wald und Verwalter Martin Zotter fördern den jungen Sanitäter in seiner neuen Position.

Text und Foto: Christelli

Musikalisches am Karsamstag

Das Paracelsus-Trio Wien und Freunde sowie Sänger Ernst Jankowitsch brachten am Karsamstag, 26. März, das Haydn-Konzert „Die sieben letzten Worte des Erlösers am Kreuz" in die Pfarrkirche St. Martin zum Besten. Die Veranstaltung begann um 15 Uhr. Die alljährlichen Karsamstagsaufführungen der „Sieben Worte" in der Pfarrkirche in Ernstbrunn wurden im Jahr 1980 vom Wiener Philharmoniker Professor Wilhelm Hübner ins Leben gerufen.

JOSEF
WOLFSBAUER
Bauunternehmung
Baustoffe
Am Sandberg 4 · 84424 Isen
☎ (0 80 83) 6 69 · Fax (0 80 83) 91 30
wünscht allen Kreuzmarktbesuchern
frohe und unterhaltsame Stunden.

www.isener-marktbote.de

Sägewerk
Sebastian Schart
Kuglmühle 1 – 84424 Isen
Telefon 0 80 83/81 43 – Fax 5 48 97 13
Lohnschnitt (bis 95 cm Durchmesser)
Listenbauholz
Latten – Kanthölzer
Bretter – Dielen
auf Wunsch
gehobelt
Sommerzeit ist Gartenzeit!
Wir haben das passende Holz für Ihre Ideen.
Wir stehen Ihnen gerne zur Seite
als kompetenter Partner
rund ums
HOLZ®

SIE BRAUCHEN NICHT VIEL, UM MEHR ZU BEKOMMEN

AUTOBEST 2016

DER NEUE FIAT TIPO IST DA.

- Klimaanlage, manuell, mit Pollenfilter
- Radio mit MP3, USB und AUX-IN, 4 Lautsprecher
- 6 Airbags
- Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung u. v. m.

FIAT

simply more

SCHON AB € 12.790,–[1]

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG für den Fiat Tipo POP 1.4 16V mit 70 kW (95 PS): innerorts 7,7; außerorts 4,6; kombiniert 5,7. CO_2-Emissionen (g/km): kombiniert 133.

[1] Für den Fiat Tipo Pop 1.4 16V mit 70 kW (95 PS).
[2] Die Autobest-Jury, bestehend aus 26 führenden europäischen Automobiljournalisten, hat den Fiat Tipo 2016 zum „Best Buy Car of Europe" gewählt. Quelle: http://autobest.org/press-release-autobest-best-buy-car-2016

Privatkundenangebot, gültig bei Kauf von nicht bereits zugelassenen Neufahrzeugen Fiat Tipo bis 30.04.2016 (inkl. Fracht, MwSt. und 2.000 € Eintauschprämie). Abbildung zeigt Sonderausstattung.

FIAT AUTOHAUS Spielberger FIAT PROFESSIONAL

Lohe 1 · 84424 ISEN
Telefon (0 80 83) 3 52 · Telefax (0 80 83) 10 94
www.fiat-spielberger.de

AvD

Änderungsschneiderei
in Isen
– günstige Frühlingspreise!
– schnelle Bearbeitung!
– auch mit Abholung bei Ihnen!

Anettka Rödelberger
geöffnet täglich ab 14 Uhr

Sigismundstr. 5 · 84424 Isen
Tel. 0172.2334615
info@paillettenstickerei.de
www.paillettenstickerei.de

noch von Bader zu schlagen war. Bei der Jugend hatte Leonhard Maier mit einem 5,3-Teiler die Nase vorne vor Matthias Mühlhuber und Jan Krings. Die neuen Zimmerstutzen-Könige sind Alois Müller, Ehrenschützenmeister Ed Sanner und Peter Hingerl. Vereinsmeister nennen dürfen sich Ella Sophie Krings (Schüler), Matthias Mühlhuber (Jugend), Veronika Mühlhuber (Damenklasse), Konrad Windshuber (Altersklasse), Heinz Anderka (Seniorenklasse, Luftgewehr und Luftpistole), und wie gewohnt Erich Schmidt mit dem Zimmerstutzen.

Albert Zimmerer

Gemeindepokalschießen

Das Isener Gemeindepokalschießen ist und bleibt eine Veranstaltung der Superlative, die im ganzen Landkreis und Schützengau ihres Gleichen sucht. Bereits zum 38. Mal wurde sie von den sechs hiesigen Schützenvereinen ausgetragen, diesmal turnusgemäß in Burgrain. Eine Gesamtbeteiligung von 459 Schützen wie dieses Mal gab es noch nie, wobei die Freischützen aus Pemmering mit 110 Teilnehmern Spitze waren, noch vor den Gastgebern (89) und den Eschbaumern (82). Alle Altersklassen von 10 Jahren (Leonhard Kellner) bis 83 Jahren (Josef Hacker) waren im Teilnehmerfeld vertreten. Obwohl die Burgrainer mit 706,6 Punkten einen neuen Vereinsrekord aufstellten, wurden sie nur Zweite. Die Pemmeringer hatten einen überragenden Lauf und waren nochmal um sage und schreibe 150 Punkte besser. Die favorisierten Rekordgewinner (19 von 38) von der FSG Isen wurden nur Dritte vor Eschbaum, Weiher und den Sportschützen Isen. Allesamt fühlten sich pudelwohl auf der Burgschützen-Anlage, denn das Gesamtergebnis von 4909,2 Punkten war ebenfalls Rekord. Auch die letzten beiden Gesamtpunktrekorde wurden jeweils in Burgrain geschossen. Die besten Einzelschützen waren Helmut Hobmaier (Pemmering, 98 Ringe), Kristin Pilz (Sportschützen, 14,0-Teiler) und Christian Schwaiger (Pemmering, Punktbester mit 24,0). Bei der Jugend dominierten einmal mehr die Eschbaumer, die bereits zum siebten Mal in Folge den Gemeindepokal

Fortsetzung Seite 6

Forstsetzung von Seite 3

Maria Anderka wurde. Fröhlich revanchierte sich als Luftgewehr-König, wobei sein 3,5-Teiler weder von Rappold

(v.l.) FSG-Schützenmeister Josef Rott präsentiert seine neuen Könige Alois Müller (Zimmerstutzen), Ingo Fröhlich (Luftgewehr), Helmut Bader (Luftpistole) und Matthias Mühlhuber (Jugend, anstelle von Leonhard Maier).

10 % Rabatt
am Kreuzmarkt-Sonntag

Besuchen Sie uns am Kreuzmarkt-Sonntag und nutzen Sie unsere Preisvorteile. Bei einem Glas Bowle zeigen wir Ihnen gerne die neuen Modelle Sommer 2016: Luftig, bequem und schön – reinschlüpfen und wohlfühlen!

Münchner Str. 11 · 84424 Isen

Schuh Fischer

Fortsetzung von Seite 5

gewannen. Es folgten Weiher, Pemmering, Burgrain, FSG Isen und die Sportschützen Isen.

Die Gemeindepokalteilnehmer von Burgrain mit (steh.v.l.) Schorsch Reiner, Helmut Hobmaier (Ringbester), Josef Rott, Josef Schweiger, Lorenz Allgeier, Kristin Pilz (Teilerbeste) und Isens 3. Bgm. Hans Angermaier, sowie (kniend v.l.) Christian Schwaiger (Punktbester), Stefan Enninger, Hubert Müller, Christoph Winkler und Rupert Häusler.

Die Jungschützen des Burgrainer Gemeindejugendpokals.

Text: Albert Zimmerer, Fotos: Burgschützen

„Freischützen" Pemmering

Saisonabschluss

Der Saisonabschluss der „Freischützen" Pemmering fand auch im Jahr 2016 wieder am Gründonnerstag, 24. März traditionell mit Königsproklamation im Gasthaus Pointner in Pemmering statt. Zum neunten Mal bereits wurde das Ostereierschießen veranstaltet und mit großer Begeisterung und viel Freude von knapp 90 teilnehmenden Mitgliedern angenommen. Insgesamt nahmen im Laufe der Saison 83 verschiedene Schützen an den Vereinsabenden teil, im Schnitt waren es 41 Schützen pro Vereinsabend. Schützenkönig wurde in diesem Jahr zum wiederholten Male Ehernschützenmeister Josef Schweiger sen. mit einem sensationellen 1,4 Teiler. „Wurstkönigin" wurde Frauke Fruth mit einem 2,2 Teiler vor Anne Sachl (5,0 Teiler). Jugendkönig wurde in diesem Jahr Marius Schaufler mit einem 60,0 Teiler vor Moritz Vogl (98,8 Teiler) und Maximilian Seifert. Im fünften Jahr hintereinander konnte sich Schützenmeister Josef Schweiger jun. in der Disziplin Pokal-Ringe mit 956 Ringen den Wanderpokal holen. Zweiter wurde Roman Ober mit 945 Ringen vor Lorenz Allgeier mit 941 Ringen. In der Meisterwertung stand Roman Ober mit 947 Ringen ganz vorne, vor Josef Schweiger (941 Ringe)

Frotsetzung Seite 9

Martin Angermaier

Bauunternehmen

Roh- und Ausbau
Umbau und Sanierung
Baustoffhandel

Steingassen 2 · 84424 Isen
Tel.: 0 80 83/53 11-0
Fax: 0 80 83/53 11-20
eMail: info@angermaier-bau.de
www.angermaier-bau.de

AM ANGERMAIER MARTIN

AUF UNS KÖNNEN SIE BAUEN!

GEYER + EYERMANN

DIE ZAHNÄRZTE

Nach dem tragischen Tod von Mathias Geyer wird die Praxis familiär von Gabriele und Sabine Eyermann in seinem Sinne weitergeführt.

Die Praxis ist ab sofort wieder geöffnet.

Wir würden uns freuen, wenn Sie uns weiterhin Ihr Vertrauen schenken.

Seit 2015 ist unsere Praxis durch einen Fahrstuhl bequem erreichbar.

Am Gries 21 A
84424 Isen
Tel. (0 80 83) 9 08 18 38

Kreis- und Stadtsparkasse Wasserburg am Inn

Jetzt umsteigen, um ans Ziel zu kommen. Anlegen statt stilllegen.

Ihr Geld braucht Bewegung. Reagieren Sie auf das Zinstief.

Neue Perspektiven für mein Geld.

Deka Investments

Die anhaltend niedrigen Zinsen verlangen nach Ideen zur Anlageoptimierung. Ihre Sparkasse berät Sie, wie Ihre Geldanlage Fahrt aufnimmt, damit sie wachsen kann – zum Beispiel mit Fonds und Zertifikaten von Deka Investments.

Wertpapierkompetenz: über 50 Jahre gewachsenes Finanzmarkt-Know-how.

Erstklassige Aussichten: attraktive Anlagechancen nutzen und an der Entwicklung der Kapitalmärkte teilhaben.

Vielfältige Anlagelösungen: für jede Anlagementalität das passende Konzept.

Wesentliche Risiken: Investmentfonds unterliegen Wertschwankungen, die sich auf das Anlageergebnis auch negativ auswirken können. Bei Zertifikaten bestehen Risiken, die zu Verlusten führen können. Insbesondere kann im Fall der Zahlungsunfähigkeit der Emittentin ein Totalverlust nicht ausgeschlossen werden. Die konkreten Risiken hängen vom gewählten Zertifikatetyp ab.

Führen Sie jetzt **ein persönliches Beratungsgespräch in Ihrer Sparkasse** und passen Sie Ihre Vermögensstruktur an Ihre Ziele an. Weitere Informationen unter **www.deka.de**

DekaBank Deutsche Girozentrale. Die wesentlichen Anlegerinformationen, Verkaufsprospekte und Berichte erhalten Sie in deutscher Sprache bei Ihrer Sparkasse oder Landesbank, die Wertpapierinformationen für Zertifikate bei Ihrer Sparkasse oder von der DekaBank, 60625 Frankfurt und unter www.deka.de

Finanzgruppe

Die Kolpingsfamilie Isen
sammelt in den Orten

– Isen
– Burgrain
– Lengdorf
– Mittbach
– Reithofen
– Pemmering
– Buch am Buchrain

Altkleider

• Bekleidung • Wäsche • Woll- und Strickwaren
• Kinder-, Babysachen • Haushalts- und Bettwäsche usw.

Auch Schuhe paarweise gebündelt und Federbetten

Altpapier

• Zeitungen • Illustrierte • Telefonbücher • Kataloge

Legen Sie am Abholtag bis 8.00 Uhr die Spenden gut sichtbar an den Straßenrand. Bei schlechtem Wetter bitte abdecken!
Wir holen alles sicher ab!

Bei Rückfragen rufen Sie bitte 0160/9643 1010 an.

Die Kolpingsammlungen haben folgende Pluspunkte:
- Sie kennen die Organisation und haben einen Verantwortlichen vor Ort.
- Ihre Spende wird sicher abgeholt.
- Der Erlös dieser Aktion dient der Unterstützung sozialer Zwecke.

Wir danken für Ihre Mithilfe!

SAMSTAG
30.
April 2016
ab 8.00 Uhr

Wenn Sie im Außenbereich oder auf Einzelhöfen wohnen, helfen Sie uns bei der Sammlung.
Bringen Sie bitte Kleiderstücke/Altpapier (gebündelt) in die Ortschaften:
Lengdorf, Brandlengdorf, Thann, Matzbach, Furtarn, Außerbittlbach, Innerbittlbach, Niedergeislbach, Obergeislbach, Liedling, Kopfsburg, Watzling (bei der Kirche), Reithofen, Harthofen.

Bitte verwenden Sie die Kleidersäcke nur für unsere Sammlung!

Für Ihr Verständnis besten Dank!

Die Sammlung wurde vom Landratsamt Erding unter der Nummer I177Q1420 registriert und genehmigt.

Fleisch und Wurst
aus dem ff*

Auf zum Kreuzmarkt am Sonntag, 1. Mai 2016

Von 9.00 bis 13.00 Uhr
Frühschoppen mit kesselfrischen Weißwürsten.
Ab 10.00 Uhr **Standkonzert der Blaskapelle Isen.**

Eugen Oberpriller
Metzgerei
84424 ISEN · Am Gries 18 · Telefon 0 80 83 / 2 78

Fortsetzung von Seite 6

und Lorenz Allgeier (924 Ringe). In der Wertung der Damen lag Veronika Hartbrunner mit 883 Ringen vor Frauke Fruth (869 Ringe) und Michaela Vogl (854 Ringe). Bei den Senioren, die aufgelegt schießen, erreichte bei den Männern Ehrenmitglied Helmut Hobmaier mit 982 Ringen den ersten Platz. Bei den Damen stand hier Marta Wallbrunn (963 Ringe) auf dem ersten Stockerlplatz. In der Schülerklasse Allgemein siegte Marius Schaufler mit 798 Ringen vor Moritz Vogl mit 786 Ringen und Maximilian Seifert (274 Ringe). In der Klasse Schüler aufgelegt war Michael Pointner mit 617 Ringen nicht zu schlagen. Vereinsmeister mit der Pistole wurde in diesem Jahr Josef Hacker mit 901 Ringen vor Merlin Zakrzewski (889 Ringe) und Harry Reisinger (857 Ringe). Günter Herter holte sich mit 902 Ringen den ersten Platz in der Wertung „LP Auflage" vor Franz Maurer (817 Ringe).

Stefan Schweiger

Die Schützenkönige (v.l.n.r.) Anne Stachl, Josef Schweiger sen. und Frauke Fruth.

Die Jugendkönige (v.l.n.r) Moritz Vogl, Marius Schaufler, Michael Pointner und Schützenmeister Josef Schweiger jun.

Pfarrei Pemmering

Informationen zur Primizvorbereitung in der Pfarrei Pemmering

Mit der erfolgten Zulassung von Tobias Prinzhorn zur Priesterweihe kann nun offiziell mit den Vorbereitungen zur Primiz begonnen werden. Bereits Ende 2015 wurde hierzu ein Primizausschuss gebildet. Dieser besteht aus Pfarrer Josef Kriechbaumer, PGR Mitglieder Matthias Brenner und Josefine Berg, Kirchenverwaltungsmitglieder Hans Angermaier und Theo Stiglmaier sowie Josef Schwaiger, Aich und natürlich Tobias Prinzhorn. In mehreren Sitzungen wurden bereits viele Entscheidungen getroffen – Grundlage

Fortsetzung Seite 10

Fortsetzung von Seite 9

hierfür waren die Vorstellungen und Wünsche von Tobias Prinzhorn. Uns obliegt es nun, dieses große Fest für die ganze Pfarrgemeinde vorzubereiten, das für viele von uns ein einmaliges Erlebnis in unserer Pfarrei sein wird. Ein großes Fest bedeutet aber auch viel Arbeit. Dafür bitten wir euch alle um eure Unterstützung. In der Sitzung im Februar wurden alle Vereinsvorsitzenden der Pfarrei, die Vertreter der Kirchenverwaltungen sowie alle direkt betroffenen über die anstehenden Aufgaben informiert. Auch diese haben uns ihre Unterstützung zugesagt. Wir sind sicher, dass dieses große Fest wieder einmal den Zusammenhalt unserer Pfarrgemeinde bestätigen wird. Weitere Informationen zu den anstehenden Aufgaben, bereits festgelegten Maßnahmen sowie Aufrufe zu eurer Mithilfe und Unterstützung folgen in den nächsten Ausgaben.

Der Pfarrgemeinderat

Hinweis: Für den Schmuck mit Girlanden benötigen wir Buchs und sonstiges Grünzeug. Bitte jetzt noch nicht schneiden.

PGR Isen

Vortrag mit Diakon Willibald Greinsberger im Pfarrheim

„Wie aus einer biblischen Botschaft eine Botschaft für mich werden kann. – Eine Gebrauchsanweisung."

PRESSEMITTEILUNGEN

Rolf Miller im Klementsaal Isen

Alles andere ist primär. Donnerstag 12. 5. 2016 ab 20.00 Uhr (Einlass: ab 19.00 Uhr) im Klement-Saal in Isen.

„Wenn der Schuss nach vorne losgeht" oder „Ich nehm mich selbst nicht so wichtig, wie ich bin." das wären Titelalternativen für Rolf Millers viertes Kabarettprogramm gewesen. Hier spürt man schon, wo's langgeht – Millers Alter Ego würde sagen: „So gut, dass es schon wieder blöd ist." Millers Antiheld merkt nicht, was er da anrichtet. Er ist nicht allwissend, im Gegenteil. Miller kommt von unten. Oder um es mit Karl Kraus zu sagen „Es genügt nicht, sich keine Gedanken zu machen, man muss auch unfähig sein, sie auszudrücken." Miller erhielt zuletzt den deutschen Kabarettpreis für seine komponierten Stammelsymphonien. Denn keiner versteht es so gut wie er, mit banalem kompliziertes auszudrücken. Er spricht hinterhältig indirekt Wahrheiten aus, die weh tun. Und trifft von hinten durch die Brust – bevor wir es merken, lachen wir erst mal, und dann tut es noch mehr weh. Schneller, höher, weiter? Garantiert nicht. Es wird langsamer, niedriger, kürzer. Nach seinen Erfolgsprogrammen „Kein Grund zur Veranlassung" und „Tatsachen" wissen wir eins sicher: Millers namenloser Held wird in „Alles andere ist primär" noch grandioser scheitern – und das gönnen wir jedem Zuschauer. Werden er, Achim und Jürgen sterben? Haben Frauen endlich Namen? Kommen sie überhaupt vor? Was haben Tatortmanie, Sudoku und Facebook damit zu tun? Wir werden es erfahren, unser Sportsfreund für alle Lebensfragen garantiert nicht.

Im Gasthof Klement können die Besucher neben vorzüglicher Küche immer wieder wahre Kabarett & Konzerthighlights genießen und das in einem kleinen intimen Rahmen. So hat sich der Klement-Saal in Isen weit über die Landkreisgrenzen hinaus einen Namen gemacht.

SALON CHRISTINE ZIEGLER
Damen- und Herrensalon
Brandlengdorf 8 · **Telefon (0 80 83) 9 08 23 70**
Termine nach Vereinbarung!
Mittwoch und Freitag geöffnet!

Jeder von uns hört und liest immer wieder eine bestimmte Botschaft aus der Hl. Schrift. Vieles davon wird über-hört oder über-lesen. Worauf könnte es ankommen, damit die Botschaft bei mir an-kommt? Wie kann ich mehr von dem haben, das heißt erspüren von dem, was mit der jeweiligen Botschaft gemeint ist? Es gibt eine „Gebrauchsanweisung", doch die muss man eben erst finden. Am Donnerstag, den 21. April 2016, nach der Abendmesse in der Pfarrkirche in Isen machen wir uns dazu auf den Weg – ins Pfarrheim, um dort mit unserem Diakon Willibald Greinsberger diese „Gebrauchsanweisung" zu bekommen. Wir laden dazu ganz herzlich ein! Wer mag, kann auch gerne seinen Lieblings-Text – oder/und den nicht oder schwer verstehbaren Text mitbringen.

Wallfahrt des Pfarrgemeinderates – wir wurden erhört!

Wer dabei war, ist wahrer Augenzeuge! Die Wallfahrt des Pfarrgemeinderates beim diesjährigen Pfarrfaschingsball

Fortsetzung Seite 11

bei Konflikten oder Veränderungen innerhalb der Familie
in Trennungsprozessen in Krisensituationen
bei Beziehungsproblemen bei belastenden Lebenssituationen
bei der Entwicklung neuer Lebens- oder Berufsperspektiven

Danielle Lütgenhorst-Kukulies 85656 Buch a. B.
Fon 0 81 24-44 40 07 · www.danielle-luetgenhorst.de d.lutg@gmx.de

Isner Krippenbauer
Astrid & Peter Eckl
Am Bühel 8 · 84424 Isen · www.isner-krippenbauer.de
Telefon: (01 70) 8 95 43 10 · info@isner-krippenbauer.de

Weihrauch, Gefäße und Räucher-Zubehör
Geschenkartikel zur Erstkommunion
MITHIA Räuchersortiment
Madonnen und Figuren

Besuchen Sie auch unsere Ausstellung.
Bitte vorher anrufen: Tel. (01 70) 8 95 43 10

Fortsetzung Seite 10

zeigt ihre Wirkung. Wenn auch mit einem gewissen Schelm – unser Anliegen haben wir ernst gemeint und so freuen wir uns alle, dass unser Herr Pfarrer Josef Kriechbaumer ab September 2016 den Pfarrverband Forstern-Maria Tading in andere seelsorgerische Hände abgeben darf und er sich wieder voll und ganz dem Wirken in unserem Pfarrverband widmen kann.

Irmgard Hibler, PGR-Vorsitzende

OVV Isen

Das diesjährige Programm der Kindergruppe des Ortsverschönerungsvereins Isen, unter der Leitung von Kerstin Aicher, begann mit dem Basteln einer Holzkugelbahn. Dafür fanden sich 31 Kinder in den Werkräumen der Isener Schule ein. Mit Begeisterung hämmerten die Kinder Nägel aufgereiht in ein Holzbrett. Das anschließend noch nach eigenen Vorstellungen mit Baumrinde, kleinen Ästen, Federn, Moosgummi, usw. verziert wurde. Natürlich wurde diese sofort mit einer Murmel auf ihre Taug-

lichkeit geprüft, bevor jedes Kind seine eigens gestaltete Kugelbahn stolz nach Hause trug.

Monika Schwaiger

Ausflug zum Walderlebniszentrum Zieglwies/Füssen

Der Ortsverschönerungs- und Gartenbauverein Isen lädt ein zum Ausflug ins Allgäu. Am Samstag, den 18. Juni starten wir um 7 Uhr am Busparkplatz der Schule. Auf dem Programm steht unter anderem das Walderlebniszentrum in Zieglwies, nahe der Stadt Füssen. Dort bietet der Baumkronenweg fantastische Ausblicke auf das Lechtal und die umliegenden Berge. Die beschilderten Bergwald- und Auwaldpfade, sowie ausgewiesene Rundwanderwege bieten für jeden was. Die Stadt Füssen ist in 15 Minuten gut zu Fuß zu erreichen. Der Weg dorthin führt entlang des Lechs ins Stadtzentrum, wo man sich die Zeit gut vertreiben kann. Der Bus bringt uns dann zum Boothafen, wo wir nachmittags eine Bootrundfahrt auf dem Forggensee machen. Vom Schiff aus hat man das herrliche Alpenpanorama mit den Königsschlössern von König Ludwig vor Augen. Auf der Heimfahrt werden wir zum Ausklang eines schönen Ausflugtages gemeinsamen um ca. 18 Uhr zum Abendessen in Egling, auf halber Strecke, einkehren. Die Ankunft in Isen ist für ca. 21 Uhr geplant. Da es in Zieglwies nur einen Kiosk mit Imbiss gibt und die Hinfahrt doch lang ist, empfehlen wir den Reisegästen, sich Proviant

Fortsetzung Seite 14

Nachfolgende Werbering-Mitglieder haben am **Kreuzmarkt-Sonntag geöffnet** (grau unterlegte Fläche):

Isener Bauernmarkt
RAIFFEISENSTRASSE 2

Raiffeisen
RWG ERDINGER LAND

FOTO BÖLD
ISEN Tel. 08083 380

AUTOHAUS PERZL
SUZUKI VERTRAGSHÄNDLER
84424 ISEN-PEMMERING
Tel. 08124/910225 Fax 08124/7678

Schuh Fischer
Münchner Straße 11 · ISEN

Metzgerei Oberpriller
Am Gries 18 · 84424 ISEN

Brechter Gärtnerei Floristik
FLEUROP-DIENST
Tel. (08083) 277
84424 ISEN
Dorfener Straße 10
Lengdorfer Straße 9

FIAT
AUTOHAUS Spielberger
Lohe 1 · 84424 ISEN
Telefon (08083) 352
Telefax (08083) 1094

RADLSTATION
G. MAYR
Mais 2, Isen, Tel. 5 41 24

Ali Baba's
Marktplatz 2 · Isen · Tel. 08083/907426

Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG

DER KAUFLADEN
Inh. Uschi Grimmeisen
Münchner Str. 22 · 84424 ISEN
Mobil 0170/3588544

KIELBASSA
Schwimmbadpflegemittel
Jahnstraße 4 · ISEN

Bäckerei/Konditorei Sattler GBR
ISEN
Tel. 08083/8155
Fax 08083/9412

WINTER
Geschenke & Ideen · Textilien & Wolle
Webergasse 2 · 84424 ISEN · Tel. 8368

Mode-Betten Endisch
ISEN · Münchner Straße 20

Der Markt Isen und der Werbering Isen e. V. freuen sich auf Ihr Kommen

Sonntag, 1. Mai

Ⓐ **Warenmarkt**

Ⓑ **Floh- und Trödelmarkt** – ab 10 Uhr **verkaufsoffener Sonntag!** – Viele Isener Geschäfte haben geöffnet und warten mit Sonntags-Knüllern auf Sie.

Ⓒ ab 10 Uhr **Autoschau** der Firmen **FIAT Spielberger** und **SUZUKI Perzl** in der Münchner Staße.

Ⓓ Freiwillige Feuerwehr Isen: **Tag der offenen Fahrzeugtüre** in der Münchner Straße, Fahrzeugschau mit Feuerwehrfahrzeugen und Drehleiter
ab 11.00 Uhr (und jew. zur vollen Stunde) Mitmach-Löschübungen mit Feuerlöschtrainer
Malwettbewerb für Kinder
Infostände u. a. zu Jugendfeuerwehr, Brandschutzerziehung und dem sog. „Rauchhaus"
ab 11.30 (und stündlich) Reanimationsübungen des First Responder
13.00 Uhr und 15.00 Uhr „Feuerwehr-Modenschau"
Spiel und Spaß mit der Jugendfeuerwehr

Ⓔ **Tag der offenen Tür in der türkischen Moschee** in der Münchner Straße (ehemaliges Heilmaier-Haus).

Ⓕ ab 13.30 Uhr **Musik- und Show-Bühne** vor dem **Rathaus: Offizielle Begrüßung** durch Ersten Bürgermeister **Siegfried Fischer**. Im Anschluss Auftritte verschiedenster Gruppen, wie **Mittbacher Goaßlschnalzer, Jugendorchester der Blaskapelle, Showtanzgruppe „Showfunken", Rock und Pop mit „Mad March" u. a.**

Ⓖ 13.00 Uhr und 15.00 Uhr **der Kasperl kommt** mit dem Oberbayerischen Puppentheater in den Rathaussaal

Ⓖ **Ausstellung im Rathaus** Schülerarbeiten der 9. Klassen der Mittelschule Isen

Ⓗ **Hüpfburg für die wilden Kleinen** in der Münchner Straße

Ⓘ **Die „Künstlerei"** am St. Zeno-Platz hat geöffnet

Ⓚ **Ausschank Nirschl-Bier** vor „Der Kaufladen"

Werbering Isen e.V.
Isen - Einkaufen - Genießen

Marktgemeinde Isen
Münchner Straße 12
84424 Isen

Bäckerei GRUBER St. Wolfgang
Bischof-Josef-Str. 3
84424 ISEN
Tel. 08083/547114

NAH & GUT
VOLKER NEEF
Bischof-Josef-Straße 2 · ISEN

Sparkasse Isen
Geschäftsstelle der Kreis- und Stadtsparkasse Wasserburg am Inn

Friseursalon Roland Maier
Am Gries 5
84424 Isen
Telefon 08083/9540

St. Zeno Apotheke Isen
St.-Zeno Platz 4
84424 ISEN
Tel. 08083/218

Elektro Brunner GmbH
Marktplatz 7, ISEN, Tel. 369

BURGMAIR
RAUMAUSSTATTUNG
Georg-Escherich-Straße 2 · 84424 ISEN

Isener Schönheitsstübchen
Nicole Freudlsperger
Marktplatz 5 · ISEN · Tel. 908046

Anton Hergenröder
Bau-, Kunst- und Konstruktionsschlosserei
Meisterbetrieb
Grub 1 · 84435 Lengdorf

LISTEC GmbH
Lineare Sensor Technik

K. WOLFBAUER GMBH
BAUUNTERNEHMEN
ISEN · T. 08083/53120

Lechner
Heizung - Sanitär
lechner-heizsan@web.de
T: 08083-549518

Josef Wolfsbauer
Am Sandberg 6 · ISEN
Tel. (08083) 669

Schreinerei Zeno Schäfer
Webergasse 3 · Isen
Telefon und Fax: (08083) 8544

Fahrschule MAX GRECKL jun.
FAHRSCHULE GRECKL
Grottenau 5
84424 ISEN
Telefon
08083/549674

Allianz Hauptvertretung
Tobias Gebert
ISEN, Tel. 08083/907090

NUSSRAINER
druckweiterverarbeitung

STÖGER Zimmerei
84424 Burgrain
Tel. 08083/672

Schreinerei und Holzbau
Lösel GBR
Hochstr. 53 · 84424 Isen · Tel. 08083/54560

Zimmerermeister
Bautechniker
Buchschachen 7
84424 ISEN
Tel. 08083/684
Holzbau Georg Wimmer

Engelbert Jost
Foto- und Designwerkstatt
Stiftering 11a
84424 Isen

Gottfried Bublak
Steuerberater
München Straße 42, Isen, Tel. 549090

Versicherungsbüro
Ulrich Immenroth
Steinackerweg 2 · 84424 ISEN
Telefon 08083/8111

Roth & Sohn
Malerei und Farbenverkauf
Münchner Str. 32 · ISEN · Tel. 08083/390

qBON

GENERALI Versicherungen
KRISTIAN HEGENBARTH

APPEL CHRISTIAN
Architekt
Adalbert-Stifter-Straße 1 · 84424 ISEN
E-Mail: christian@appelinfo.de

SPORT ON TOUR natur erleben
Schreinerei
Wegmaier Florian
Ranischbergstraße 2
84424 Isen
Telefon 08083/9390

Getränke Danner
München Straße 29 · ISEN
Telefon (08083) 249

Konrad Rappold
Fliesenlegermeister
Mais 4 · 84424 ISEN
T. (08083) 447 · Fax 8954

Kosmetik · Sonnenstudio
Heike Nußrainer
München Straße 30 · 84424 ISEN

Isen Apotheke
Am Gries 21 a
84424 Isen
Tel. 08083/9265

Georg Detterbeck, jun.
Holzhandlung
Scheideck 2 · 84424 ISEN
Tel. 08083/9191 · Fax 549006

SANMORE SANITÄTSHAUS & MEHR
Am Gries 24
84424ISEN
Telefon
08083/549356

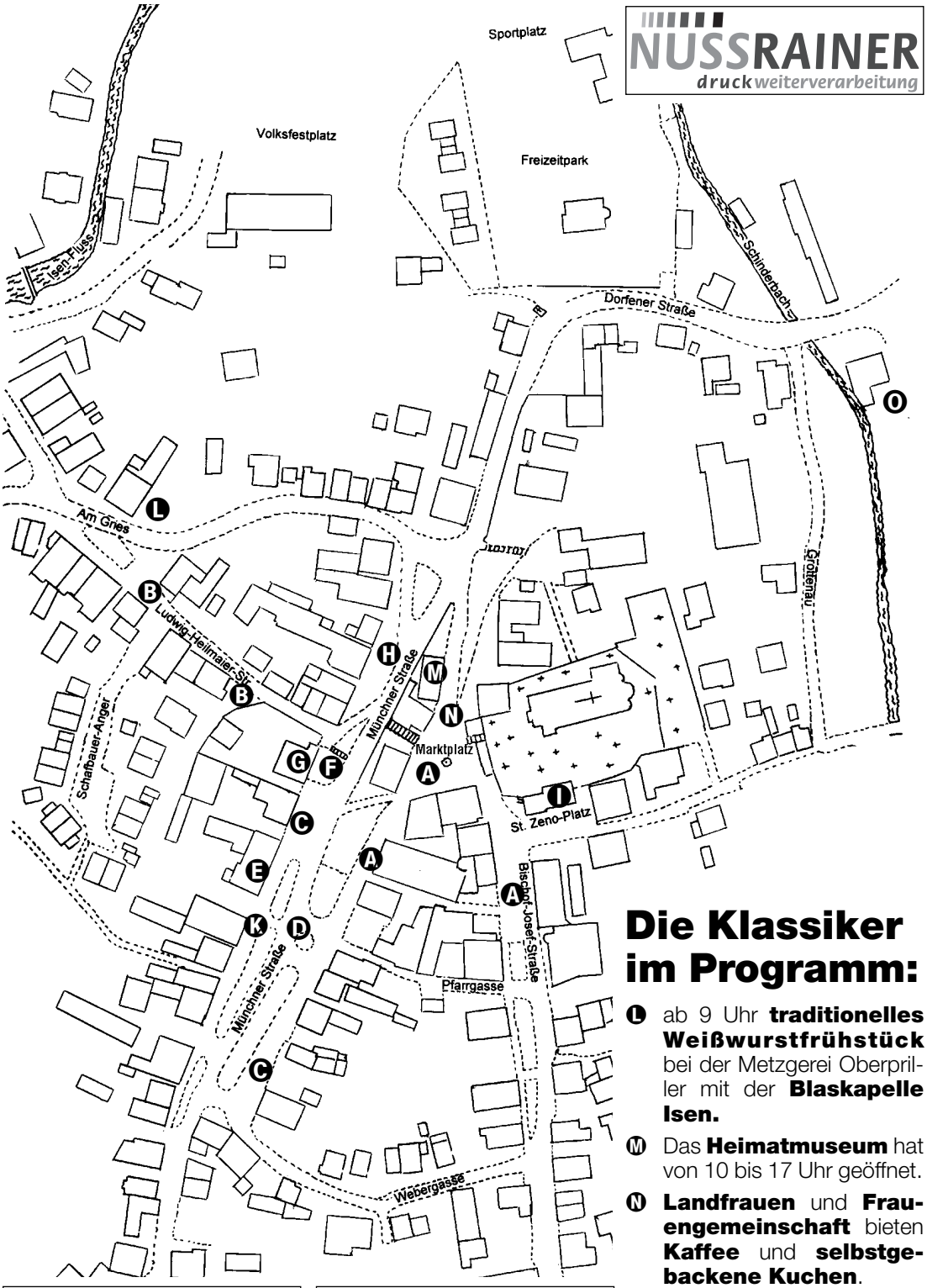
R-S GmbH
Reiter-Schmied
Schlosserei - Metallbau
84424 ISEN · Tel. 08083/ 907851

Fahrschule Flittner

FRISEUR-SALON EDER
München Straße 6 · 84424 ISEN
Telefon 08083/602

Ursula Schmidt-Hoensdorf
Rechtsanwältin
Eck Nr. 4 · 84424 ISEN

Der PepperWEBer
IT-Service & Kommunikation



Die Klassiker im Programm:

- **L** ab 9 Uhr **traditionelles Weißwurstfrühstück** bei der Metzgerei Oberpriller mit der **Blaskapelle Isen.**
- **M** Das **Heimatmuseum** hat von 10 bis 17 Uhr geöffnet.
- **N** **Landfrauen** und **Frauengemeinschaft** bieten **Kaffee** und **selbstgebackene Kuchen**.

  Für **Essen und Trinken** sorgen verschiedene Vereine auf **allen Straßen und Plätzen**.
- **O** ab 10 Uhr hat der **Isener Bauernmarkt** geöffnet – Hüpfburg für Kinder!

R-S GmbH
Reiter-Schmied
Schlosserei · Metallbau

HERSTELLUNG UND MONTAGE VON:

- Stahltreppen und Treppengeländern
- Garten- und Einfahrtstore
- Spindeltreppen, Fenstergitter
- Regale, Stahlmöbel und vieles mehr

Alle Ausführungen auch in Edelstahl!

Werkstatt: Am Gries 34
Büro: Grottenau 1
84424 Isen

Telefon 0 80 83 / 9 08 42 40
Telefon 0 80 83 / 9 07 87 51
Telefax 0 80 83 / 54 98 65

Mobil 01 63 / 9 18 81 17

service@reiter-schmied.de
www.reiter-schmied.de

Fortsetzung von Seite 11

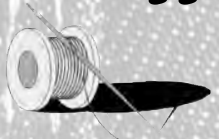
mitzunehmen. Getränke können im Bus gekauft werden. Anmeldungen ab sofort bei Petra Forstmaier, Telefon 08083/499. Bitte gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung anziehen. Alle sind herzlich zum Mitfahren eingeladen, auch Nichtmitglieder.

AK Heimatpflege und Kultur

Bier in Bayern – Bier in Burgrain

Der Arbeitskreis für Heimatpflege und Kultur veranstaltet zusammen mit dem Burschenverein Burgrain am Donnerstag, den 5. Mai 2016 (Feiertag Christi Himmelfahrt und Vatertag), einen „Biertag" auf Schloss Burgrain. Unter dem Motto „Bier in Bayern – Bier in Burgrain" wollen wir an die ehemalige Schlossbrauerei erinnern. Die Geschichte des Brauens auf Burgrain reicht wohl zurück bis ins Jahr 1600, auch nach der Aufhebung des Fürstbistums Freising im Jahr 1802 ging die Brautradition weiter und erreichte im 19. Jahrhundert sogar eine neue Blüte. Nach mehreren Besitzerwechseln wurde mit dem Ende des Ersten Weltkrieges der Brauereibetrieb eingestellt. Einen weiteren Anlass für das Fest bildet das Jubiläum 500 Jahre bayerisches Reinheitsgebot, das im Jahr 1516 vom damaligen Herzog Wilhelm IV. erlassene Gesetz ist die älteste noch bestehende Lebensmittelverordnung der Welt. Der Innenhof des in Privatbesitz befindlichen Schlosses wird zugänglich sein. Im Nordtrakt von Schloss Burgrain können die verbliebenen Teile der Ausstellung, die vor fünf Jahren aus dem Anlass „1200 Jahre Burgrain" aufgebaut

Nähstüberl Isen
Ninon Fürstenhoff
zieht um!



Neue Adresse ab 2. Mai 2016:
Am Gries 30a · 84424 Isen
Telefon (08083) 9291 · Handy (0157) 7273746

Öffnungszeiten:
Montag und Dienstag 10 – 14 Uhr
Donnerstag 14 – 18 Uhr
Freitag 10 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr
Mitwoch geschlossen

Leichter Leben-Abnehmstudie

100 Freiwillige gesucht!

Wollen Sie innerhalb von nur 4 Wochen bis zu 7 kg Körperfett und 1 bis 2 Kleidergrößen abnehmen, Cellulite reduzieren – und das auch noch kostenlos? Dann sollten Sie sich gleich bei Nicole Auerhammer melden.

Rechtzeitig für Ihre guten Vorsätze, führt die zertifizierte Trainerin eine Abnehmstudie mit 100 unfitten und übergewichtigen Frauen am Power Plate durch. Power Plate ist DER Geheimtipp der Hollywood-Stars und sorgt jetzt auch in Europa für Furore. **Kein Wunder: 10 Minuten auf dem Hightech-Gerät statt 1,5 Stunden schweißtreibendem Training!**

Die Teilnehmerinnen, die über 18 Jahre sein sollten, werden 2 mal wöchentlich 20 Minuten gezielt betreut.

Nikolina Kuser:

„Ich trainiere seit 3 Monaten am Power Plate. Ich habe 10kg und 8% Körperfett verloren. Früher war ich sehr faul. Ich habe mich geschämt. Mein Selbstbewusstsein war sehr niedrig. Jetzt ist alles anders. Ich fühle mich viel selbstbewuster und auch hübsch. Meine Kondition ist viel besser und ich bin motiviert. Ich bedanke mich sehr bei meiner Trainerin, für die tolle Unterstützung!"

AUSREDEN VERBRENNEN KEINE KALORIEN

ANMELDUNG/INFO:
Einkaufszentrum SemptPark
Moosweg 2, 85435 Erding
Tel. 01 51 - 22 96 91 89

wurde, bei freiem Eintritt besichtigt werden, alte Baupläne und Fotos lassen die Vergangenheit von Burg und Schlossbrauerei lebendig werden. Im Schlosshof erinnern Schautafeln an das ehemalige Brauereigebäude auf der Westseite, das Anfang der 1980er Jahre abgerissen wurde. Unter den Arkaden beim Aufgang zur Schlosskapelle herrscht Biergartenbetrieb. Zum Ausschank kommt das beliebte Nirschl-Bier (Export Hell und Weißbier), seitens des Burschenvereins werden auch nicht-alkoholische Getränke (Limo, Spezi) und Wurst-Semmeln angeboten, zum Essen gibt es Grillfleisch und Wurstsemmeln, Burgrainer Frauen servieren Kaffee und Kuchen. Wie in einem Biergarten üblich können an den Tischen ferner selbstmitgebrachte Speisen verzehrt werden. Die Parkmöglichkeiten sind ausgeschildert, es stehen in ausreichender Anzahl Plätze zur Verfügung. Die Zufahrt zum Schloss selber ist jedoch für Besucher gesperrt, weil die Wege für Einsatz- und Rettungsfahrzeuge freizuhalten sind. Die Veranstaltung beginnt um 14.00 Uhr, Ausschank bis 22.00 Uhr, Ende gegen Mitternacht. Jeder Besucher erhält einen Handzettel, wo alles Wichtige zur Geschichte von Schloss Burgrain und der Brauerei in Text und Bild zusammengefasst ist

Fortsetzung Seite 16

Raiffeisen
RWG ERDINGER LAND

RWG Isen
Raiffeisenstraße 1 • 84424 Isen
Tel. 0 80 83 - 54 92 0
www.rwg-erdinger-land.de

ISENER KREUZMARKT!
VERKAUFSOFFENER SONNTAG!

... mit tollen Aktionen!

SONNTAG, 01. MAI 2016 10 BIS 16 UHR

KREUZMARKT KNÜLLER!

LANDFUXX LAMM & REIS SENSITIVE, 2 KG
für ernährungssensible Hunde, auch bei Allergieneigungen oder Fressunlust,100 % Lammfleisch / glutenfrei, auch andere Sorten vorrätig
1 kg = 1.25 EUR
4260275125044

~~8.49~~ **2.49**
PROBIERPREIS!

+ **GRATIS**

PROFI Grillanzünder flüssig, 1 L

24.99

Holzkohle Sommerhit, 15 kg
hochwertige Grillholzkohle in Deutscher Premiumqualität, aus unbehandeltem Buchenholz
1 kg = 1.67 EUR 4006131106006

8.99

Raiffeisen Balkon- und Kübelpflanzerde, 60 L
mit Guano, Tonmineralien, und Spurenelementen
1 kg = 0.15 EUR 4260108108930

~~11.49~~ **9.99**

Blühwunder 1,25 kg
Nährstoffkonzentrat in Profi-Qualität sorgt für üppige Blüte und sattes Blattgrün
1 kg = 7.99 EUR
4008089318128

~~4.99~~ **3.99**

Rasendünger, 3 kg
mit Sofortwirkung, für eine dichte, strapazierfähige Rasenfläche
1 kg = 1.33 EUR 4019111471407

+GRATIS
2,5 L Krautol Easy Rapid im Farbton Ihrer Wahl!

NIMM 6 - ZAHL 5!
Einfamilienhaus-Aktion! 6 Eimer für ca. 250 m2

~~29.99~~ **22.99**

Classic DIN, 12,5 L
Innenfarbe weiß, für ca. 75 m2
1 l = 1.83 EUR 4002381850645

49.99

Super Luxx, 12,5 L
Innenfarbe hochdeckend, für ca. 100 m2 - die Beste
1 l = 4.00 EUR 40023818583375

99.99

Dropan, 12,5 L
hochwertige Silikonharz-Fassadenfarbe, weiß, für ca. 75 m2
1 l = 8.00 EUR 4002381850744

DER UMWELT ZULIEBE!

GESCHENKT!

Jeder Kunde bekommt am Sonntag eine Raiffeisen Einkaufstasche geschenkt!
Nur solange Vorrat reicht! Pro Kunde 1 Tasche!

HALLO KINDER!
BALLONMODELLIERER SOBARO KOMMT

Lange bunte Luftballons werden zu lustigen Tieren und anderen Phantasiewesen geformt und an Euch verschenkt.

SOBARO

OPTIMALE BEWIRTUNG DURCH DEN ISENER BAUERNMARKT

WWW.SHOP-RAIFFEISEN.DE
24 STUNDEN BEQUEM EINKAUFEN

FARBMISCHSERVICE
Ihr Wunschfarbton in Profi Qualität.
Innenfarben, Aussenfarben, Lacke & Lasuren – Einfach Ihren individuellen Wunschfarbton auswählen, mischen lassen und direkt mitnehmen.

Angebote gültig von 01.05. bis einschließlich 07.05.2016. Nur solange der Vorrat reicht, nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Taschen-Aktion nur am 01.05.2016.

Senioren-Zentrum Isen
Frühlingsfest

Freitag,
22.04.2016
ab 13 Uhr

Unter blauem Himmel baut das Leben sich ein Nest,
dann ertönt ein Zirpen und Singen
zum Isener Frühlingsfest

Sie sind herzlich willkommen!

Bei Leberkässemmeln, süßen Waffeln und Getränken möchten wir gemeinsam mit Ihnen den Frühling begrüßen.

Auf unserem Flohmarkt wartet Selbstgebasteltes und allerlei Kostbarkeiten auf Sie.

Auf Ihr Kommen freut sich das Senioren-Zentrum Isen.

Senioren-Zentrum Isen
Kreuzstraße 1a
84424 Isen
Telefon: 08083 / 90730

Pichlmayr
Wohn- und Pflegeheime

Heimat statt Heim
www.pichlmayr.de

ACHTUNG, DIE SIND GELADEN.

STIHL

STIHL Akku-System:
Ein Akku – passt in alle Geräte.
- Volle Bewegungsfreiheit – ganz ohne Kabel
- Handlich, einfach zu starten und pflegeleicht
- Abgasfrei und geräuscharm

KRAFT PAKETE
FÜR JEDEN EINSATZ

Ausschnitt aus unserem Sortiment

VIKING

Extrastark, komfortabel und sehr langlebig: Kraftpakete für den Rasen, für Gartenabfälle und das Kultivieren von Böden.

Wir beraten Sie gern!
Schöne Gärten
Horst Menth – www.menth-gartenservice.de
STIHL DIENST
84416 Inning am Holz
Gewerbering · Adlberg 9 a. d. B388
Telefon 0 80 84/56 21 22
Telefax 0 80 84/56 21 23
VIKING Premium Partner

Forstsetzung von Seite 14

und die Stationen, die besucht werden können, aufgeführt sind. Näheres findet sich auch im Internet auf der Homepage von Schloss Burgrain unter http://www.schloss-burgrain.homepage.t-online.de.

Franz Wenhardt
Sprecher des Arbeitskreises für Heimatpflege und Kultur

TSV Isen von 1909 e.V.

„Ab in den Süden" für Isens schnelle Jugend

Die Leichtathleten des TSV Isen nutzten den frühen Ferientermin für ein intensives Training am Gardasee. Konditionstraining im Stadion, am See-Ufer und sogar ein Härtetest bei 12 Grad Wassertemperatur brachten Hochstimmung in die Truppe. Hoffentlich auch eine nachhaltige Motivation für die baldigen Wettkampf-Einsätze. Kreismeisterin Laetitia Saalmüller und ihre Trainingskollegen werden schon bald wieder die Rennschuhe anziehen! Die

jungen Sportler bedanken sich bei dem Autohaus Spielberger für die Überlassung eines Busses zur Fahrt in den Süden sehr herzlich.

Bernhard Altvater

U18-Volleyballmädchen

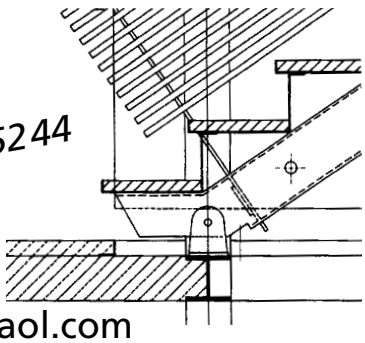
Unsere U18-Volleyballmädchen haben auch dieses Jahr wieder den Kreisjugendpokal des Bezirks Oberbayern Ost gewonnen. Im Turniermodus „Jeder gegen Jeden" wurde das erste und dritte Spiel gegen die junge Mannschaft aus Hallbergmoos und die Mannschaft des Ausrichters Höhenkirchen deutlich mit jeweils 2:0 gewonnen. Im zweiten Spiel gegen Vaterstetten wurde der erste Satz deutlich gewonnen. Im zweiten Satz wehrten sich die Gegnerinnen mit einer guter Abwehrleistung, doch Isen konnte weiter dagegen halten und gewann auch den zweiten Satz. Im letzten Spiel kam es dann gegen Helfendorf zum „Endspiel", da beide Mannschaften bis dahin alle Ihre Spiele gewonnen hatten. Es war eine Wiederauflage des letztjährigen Endspiels um den Pokal bei der U16. Isen spielte sich dank guter Aufschläge, gutem Zuspiel und einem immer besser werdenden Angriff auch in diesem Spiel souverän zum 2:0 Sieg. Somit geht auch dieses Jahr der Pokal wieder zu uns nach Isen.

hi.v.l.: Lena Neuwieser, Lena Herzog, Lena Leipold, Lucie Adams, Franzi Mandl, Kathi Anzenberger, Hannah Neuwieser.
Vorne v.l.: Theresa Widl, Joanna Wilke.

Annegret Wilke

ANTON HERGENRÖDER
Bau-, Kunst-
und Konstruktionsschlosserei
Meisterbetrieb

Grub 1
84435 Lengdorf
Telefon 0 80 81/95 52 44
Fax 0 80 81/95 52 43



isener.metallbau@aol.com

Zur Erstkommunion:

- Foto-Termin (auch an anderen Tagen möglich)
- Gold- und Silber- Kreuze
- Gotteslob + Geschenke
- Bücher und Erinnerungsalben
- Uhren...

Paßbilder Familien
Hochzeiten Kinder
Gruppen Portrait

Stefan **Böld** Fotografie
Dorfner Str.2 Isen Tel.: 08083 380

Kommen Sie zu
„Willis Bienenparty"
am Kreuzmarkt
1. Mai 2016
von 10 – 16 Uhr

Brechter
Gärtnerei Floristik
Fon (0 80 83) 2 77 · Fax 92 54
84424 Isen · Dorfner Strasse 10

VEREINSMITTEILUNGEN

Grund- und Mittelschule Isen

Was im Leben wirklich zählt – Kinder brauchen Werteerziehung

Nach einem Streit den ersten Schritt zur Versöhnung machen. Einem alten Menschen den eigenen Sitzplatz anbieten. Sich an einem Dankeschön freuen. Eine lebenswerte Zukunft erwächst aus Kindern, die dazu fähig sind. Doch warum fällt es vielen so schwer, so zu handeln? Vielleicht, weil Erwachsene oft über Werte reden, statt sie vorzuleben und kindgerecht zu vermitteln: Aufrichtigkeit zum Beispiel, Hilfsbereitschaft oder Toleranz. Werte sind etwas ganz Konkretes! Genauso konkret wollen wir uns mit unseren Werten und Zielen beschäftigen und damit, wie wir für unsere Kinder Vorbild sein können – ohne dabei in die typischen Fallen zu tappen. Termin: Mittwoch, 11. 5. 2016 um 20.00 Uhr. Ort: Grund- und Mittelschule Isen. Referentin: Alexandra Schreiner-Hirsch. Bitte einen Kugelschreiber mitbringen. *Wir freuen uns auf Ihr Kommen.*

Ihr Elternbeirat der Grund- und Mittelschule Isen

Veteranen- u. Soldatenkameradschaft Isen

Besondere Ehrungen standen bei der Jahresversammlung der Isener Veteranen- und Soldatenkameradschaft auf der Tagesordnung. Auf zusammen 170 Jahre Vereinszugehörigkeit bringen es Josef Wolfsbauer (50), Altbürgermeister Hans-Edmund Lechner (60) und Hans Wimmer (60), der lange Jahre als 2. Vorsitzender fungierte, sowie übergangsweise den Vorsitz innehatte. In seinem Jahresrückblick ging Michael Betz auf die Ausflüge ein, die im Frühjahr nach Hamburg und im Herbst nach Benediktbeuern führten. Dass diese so gut angenommen werden, liege daran, dass sie „auf die Leute zugeschnitten sind". Auch der geplante Frühjahrsausflug im Mai zum Lago Maggiore sei schon ausgebucht, freute sich Betz. Ein großes Lob galt den Sammlern für die Kriegsgräber und den Isenern für ihre Spendenbereitschaft. Die 5600 Euro bedeuteten einen Spitzenwert im Landkreis. In seinem Grußwort zeigte sich Isens dritter Bürgermeister Hans Angermaier von dem 136 Mitglieder starken Verein beeindruckt, der stets mit Freude bei der Sache sei. Zum Abschluss ging der Vorsitzende auf das im nächsten Jahr anstehende 150-jährige Vereins-Jubiläum ein, das „ein Fest für alle Bürger" werden soll. Man rechne mit 70 Vereinen beim Kirchenzug am Volksfestsonntag, der dann von vier Musikkapellen begleitet wird. Ganz besonders freute sich Betz, dass er Rupert Fruth federführend für die geplante Vereins-Chronik gewinnen konnte. Zusammen wolle man das Fest „mit Ehrgeiz und Akribie" angehen.

Die Isener Veteranen- und Soldatenkameradschaft mit (oben v.r.) Georg Stangl (2. Vors.), Hans Angermaier (3. Bürgermeister) und Josef Wolfsbauer, sowie (unten v.r.) Michael Betz (1. Vors.), Hans Wimmer und Hans-Edmund Lechner.

Albert Zimmerer

mobile Fußpflege
ärztlich geprüft

Marlene

meine Praxis ist auch
samstags geöffnet!

Telefon 0 80 83/9 07 77 70 · Handy 01 76/52 03 56 82
Innerbittlbach 8 · 84435 Lengdorf
E-Mail: mar.maurer@gmx.de

Sie möchten Ihre land-/forstwirtschaftliche oder Ihre Wohnimmobilie verkaufen?
Für *vorgemerkte Interessenten* suche ich zum Kauf:
- **Äcker**, eigenbewirtschaftet oder mit kurzer Pachtlaufzeit,
- **Waldgrundstücke,**
- **Resthofstellen, „Sacherl",**
- **Haus** mit großem Garten, ggf. Alleinlage,
- **Haus** (EFH, MFH) zur Kapitalanlage.

Keine Verkäuferprovision.

Martina Hilkinger *Immobilien*
Immobilienfachwirtin (IMI)
Wohnen – Gewerbe – Landwirtschaft
Pfarrer-Fischer-Str. 10, 85435 Erding
Tel. 08122/33 25

Holzbau
Löser GBR
Hochstraße 53
84424 Isen
08083/54560
Fax: 54562
E-Mail: Kontakt@Holzbau-Loesel.de · www.Holzbau-Loesel.de

Kinderhaus Isen – Kinderwarenbasar

Nachdem der erste Basar im Herbst letzten Jahres so gut angenommen wurde, fand am 13. Februar 2016 im Kinderhaus Isen der Frühlingsbasar statt. Angeboten wurden gut

erhaltene Sommer-und Übergangsbekleidung, Badeutensilien, Matschklamotten, Spielsachen aller Art, Fahrzeuge, Kostüme ... Außerdem wurden natürlich auch wieder Kaffee und hausgemachte Kuchen verkauft. Die Provision aus den Verkäufen kommt den drei Bereichen Krippe, Kindergarten und Hort gleichermaßen zugute. Etwa 200 Besucher kamen und somit konnten insgesamt rund 800 Euro an die Leitung des Kinderhauses Isolde Mittermaier übergeben werden. Es werden damit wieder viele neue Anschaffungen für unsere Kinder ermöglicht. Der nächste Kinderwarenbasar ist geplant für Herbst 2016, der genaue Termin folgt. Der Elternbeirat bedankt sich an dieser Stelle bei dem überaus engagierten Basar-Team, allen Helfern und den zahlreichen Besuchern und freut sich bereits auf den nächsten Basar!

Elternbeirat Kinderhaus Isen

Burschenverein Burgrain

Gleich mit zwei Aktionen machte der jüngste Verein der Marktgemeinde Isen auf sich aufmerksam. Der 25-Mitglieder starke Burschenverein Burgrain, der sich erst heuer ins Vereinsregister eintragen ließ, rief zum Freischneiden des Schlossberges und zum Tag der sauberen Landschaft auf. Nicht nur die gesamte Vorstandschaft mit Adrian Huber, Lorenz Liebl, Sebastian Buchholz, Christoph Lerch

SIE WOLLEN
IHR AUTO VERKAUFEN?
0163 – 65 11 501
WWW.MEIN-WUNSCHAUTO.COM
ANKAUF ALLER AUTOS + VERKAUF + FINANZIERUNG
NEU: PROFESSIONELLE KFZ-AUFBEREITUNG AB 49 €
SCHMIDTEAM AUTOMOBILE
10 Jahre Schmidteam
seit 2005 in Isen/Erding
Telefon: 0 80 83 – 3 07 01 31
whatsapp 01 77 – 2 31 18 80
schmidteam@email.com

Stefan Böld
Foto&Bücher
Dorfner Str.2 Isen Tel.: 08083 380
Neue Bestseller:
Rainer Schießler: Himmel, Herrgott, Sakrament
Helga Röder: Wilder Gaumenfreuden
...jetzt wieder vorrätig
Buch - Bestellservice von heute auf morgen

Foto: Burschenverein

und Fritjof Bürger war eifrig vertreten, man konnte auch weitere Mitglieder, sowie „Oberaufseher" Georg Liebl für die gute Sache gewinnen.

Albert Zimmerer

Fischergilde Isen

Die Fischer der Fischergilde Isen waren wieder unterwegs, um Unrat an den Bächen Isen und Schinderbach im Gemeindebereich einzusammeln. Die Aktion „Sauberes

Foto: Monika Hiermann

Ufer" hat im aktiven Vereinsleben der Fischergilde schon Tradition. Man möchte einen Beitrag leisten, um die heimischen Bäche sauber zu halten und für Pflanzen und Tiere eine intakte Natur zu erhalten. Um die fachgerechte Entsorgung kümmert sich alljährlich der Markt Isen.

Albert Zimmerer

Krieger- und Soldatenverein Pemmering

Wie jedes Jahr fand auch heuer im Anschluss zum Kriegerjahrtag die Jahresversammlung des Pemmeringer Krieger- und Soldatenvereins im Gasthaus Pointner statt. Von den 63 Mitgliedern waren immerhin mehr als die

Fortsetzung Seite 19

Der Vorsitzende der Pemmeringer Veteranen Georg Gantner (2.v.r.) freute sich mit den geehrten Mitgliedern (v.l.) Pius Redenböck, Georg Obermaier, Hans-Dieter Mast, Lorenz Redenböck, Eduard Schwaiger und Englbert Perzl

www.IhrBaumProfi.de
schnell • sauber • preiswert
Baumfällung jeder Schwierigkeitsgrad – Kürzen – Roden
Abfuhr – Wurzelstockfräsen – Gartenpflege – Heckenschnitt
Mäh- u. Mulcharbeiten – Brennholzverkauf – Holzspalterverleih
Tel. 0172/5820173 od. 08122/1791661 Fa. Höllinger
kostenlose und unverbindliche Beratung

Forstsetzung von Seite 18

Hälfte anwesend. In seinem Jahresrückblick ging der Vorsitzende Georg Gantner auch auf die geselligen Höhepunkte Kesselfleischessen und Christbaumversteigerung ein, die stets dafür sorgten, dass sich die Vereinskasse im Plus befindet. Dies konnte Sebastian Schart mit seinem Kassenbericht bestätigen. Im Anschluss nahm Gantner die Ehrungen für langjährige Mitglieder vor. Schon 50 Jahre dabei ist Lorenz Redenböck. Für ihre 40-jährige Vereinstreue wurden Georg Obermaier und Englbert Perzl ausgezeichnet, während Hans-Dieter Mast und Lorenz Redenböck auf 25 Vereinsjahre zurückblicken können. Eine besondere Ehre wurde Eduard Schwaiger zuteil und für seine außerordentlichen Verdienste um den Verein zum Ehrenmitglied ernannt. Zum Abschluss verwies Gantner auf die Primiz von Tobias Prinzhorn am 26. Juni, mit der den Pemmeringern ein Großereignis bevorsteht, an dem sich selbstverständlich auch die Veteranen beteiligen.

Albert Zimmerer

SPD-Ortsverein Isen

Auch bei den Renten geht die Schere zwischen arm und reich immer weiter auseinander, und das systematisch. Während der arme Rentner mit seinen 600 Euro durch die geplante Erhöhung um 4,25 Prozent mickrige 25 Euro mehr bekommt, macht das bei einer eh schon üppigen Rente von 2400 Euro gleich 100 Euro aus. Wie wäre es, wenn alle Renten pauschal um 60 Euro erhöht würden? Das Motto für eine gerechte Rentenerhöhung kann deshalb nur lauten: Pauschale statt Prozente!

P.S. Damit soll keineswegs das Leistungsprinzip ausgehebelt werden, das Grundlage unserer Gesellschaft ist, sondern das Auseinanderdriften der Renten eingebremst werden. Die Beitragsleistung, manche sagen auch Lebensleistung, wurde eh schon durch die entsprechend höhere Rente honoriert.

Albert Zimmerer, Ortsvorsitzender

Freiwillige Feuerwehr Mittbach

140 Jahre – kein alltägliches Jubiläum!

Traditionell fand am weißen Sonntag der Jahrtag der Freiwilligen Feuerwehr Mittbach statt, in diesem Jahr verbunden mit dem 140jährigen Gründungsfest des Vereins. Nach dem feierlichen Gedenkgottesdienst in der Pfarrkirche Pemmering trafen sich die Mitglieder zur Jahreshauptversammlung im Gasthaus Scherer in Mittbach, um von Vorstand Engelbert Perzl und erstem Kommandanten Josef Perzl die Tätigkeitsberichte aus einem regen Vereinsjahr zu hören. Mit derzeit 62 aktiven Feuerwehrleuten leistete die Feuerwehr Mittbach im vergangenen Jahr bei 31 Einsätzen insgesamt 491 Einsatzstunden ab, die meisten davon als Technische Hilfeleistung, zum Beispiel bei Verkehrsunfällen oder der Beseitigung von Sturmschäden. Aber auch einige Brände hielten die Mittbacher in Atem. Um für den Ernstfall fit zu sein, wurde von den Kameraden

Foto v.l. Christian Männer, Johann Nirschl, Engelbert Perzl, Josef Perzl

Anmeldung und Unterricht:
Die. und Do. von 19 bis 21 Uhr
Come together
Melde Dich zusammen mit Freunden (zu zweit, zu dritt, etc.) zum Führerschein bei uns an und jeder spart
(nur gültig bei Anmeldung Klasse B)
€ 50
FAHRSCHULE
GRECKL
Grottenau 5
84424 Isen
Telefon 0 80 83 / 54 96 74
www.fahrschule-greckl.de

eine Reihe von Übungen und Lehrgängen absolviert. Insgesamt 568 Stunden investierten sie in ihre Aus- und Weiterbildung, beispielsweise legte im Sommer 2015 eine Gruppe junger Feuerwehrler unter der Leitung des zweiten Kommandanten Christian Männer erfolgreich die Leistungsprüfung „Die Gruppe im Löscheinsatz" ab. Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurden auch zwei Feuerwehrkameraden für jeweils 45 Jahre aktiven Feuerwehrdienst geehrt: Johann Nirschl und Engelbert Perzl sen. Beide haben sich in besonderer Weise um das Mittbacher Feuerwehrwesen verdient gemacht, rückten noch bis zum letzten Tag der aktiven Dienstzeit bei Einsätzen mit aus und wechseln nun in den Passivenstand. Darüber hinaus wurde auch über die aktuelle Sachlage zum Bau des neuen Feuerwehrgerätehauses, der in nächster Zukunft in Angriff genommen werden soll, berichtet. Zuletzt bedankte sich Kommandant Josef Perzl bei allen aktiven und passiven Mitgliedern für ihre Unterstützung und bat darum, auch im Jahr 2016 sämtliche Herausforderungen wieder mit vereinten Kräften anzugehen.

Josef Perzl

Tennisclub Isen

Entdecke Tennis neu für Dich! – Die große Saisoneröffnung am 7. Mai mit Angeboten für Jung und Alt

Tennis – das hat Dich eigentlich schon immer irgendwie interessiert, aber bisher hat es einfach noch nie so richtig gepasst? Keinen Schläger, keine Spielpartner und sowie: Wie geht das eigentlich, mit dem Ball übers Netz? Wenn Du Dich hier wiederfindest, dann haben wir jetzt genau das Richtige für Dich. In Kooperation mit Tennis People bieten wir – der Tennisclub Isen – Dir einen innovativen Fast-Learning-Kurs, der auf modernsten Trainingsmethoden basiert. Zusammen mit anderen Neueinsteigern lernst Du in kürzester Zeit alle Schläge und hast sofort Spaß am Spielen. Wir versprechen: Nach nur 5 Wochen und 10 Trainingsstunden hast Du den Dreh raus und kannst eigenständige Ballwechsel spielen. Das alles ist für Dich mit keinerlei Verpflichtungen verbunden, während des Kurses zahlst Du keinen Vereinsbeitrag und Du kannst das Ganze sogar völlig kostenlos ausprobieren. Komm dazu einfach am Samstag, den 7. Mai ab 10.00 Uhr zur großen Saisoneröffnung auf unsere Anlage. Neben einer unverbindlichen Fast-Learning-Einführung erfährst Du dort bei Weißwürsten und Kuchen alles Wichtige zu unserem Verein. Natürlich haben wir auch für den Nachwuchs etwas vorbereitet. Bei einem kostenlosen Schnuppertraining mit unseren ausgebildeten Trainern können sich auch alle Kinder- und Jugendlichen im Alter von 5 bis 18 Jahren von diesem tollen Sport begeistern lassen. Wenn wir Dein Interesse geweckt haben, dann melde Dich kurz unter sport@tc-isen.de zur Veranstaltung an. Alle Informationen rund um unseren Verein findest Du auch immer aktuell auf www.tc-isen.de.

Stephan Köpernik

Wirtshauslesung in Burgrain

Am Sonntag, den 17. April findet um 15.00 Uhr im Gasthaus Gipp eine Wirtshauslesung mit Wolfgang Hofer und

Fortsetzung Seite 20

Wenn der Mensch den Menschen braucht -
Wir helfen und begleiten

Bestattungsdienst Herzog

Inh. Christiane Jahna, Bestattermeisterin

Wir betreuen Sie persönlich, sind Tag und Nacht für Sie erreichbar - auch über die Beerdigung hinaus! Gerne kommen wir auch zu Ihnen nach Hause.

Wir sind auch weiterhin gerne für Sie auf den Friedhöfen in Isen und den umliegenden Gemeinden tätig. Es gilt der Grundsatz der freien Bestatterwahl wenn auch die Friedhofsarbeiten vertraglich vergeben sind. Sie können also jederzeit den Bestatter Ihres Vertrauens wählen.

BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT

Zertifiziertes QM System nach ISO 9001:2008
LGA InterCert
Ein Unternehmen des TÜVRheinland

Büro: Kampenwandweg 1
Bestattungshaus: Heimgartenstr. 6
83527 Haag i. OB
Telefon: 08072 / 3719737
Fax: 08072 / 2859

bestattungen-herzogjahna@t-online.de
www.bestattungsdienst-herzog.de

Trauer braucht Raum

So unterschiedlich wie der Mensch sein Leben gestaltet, kann der Abschied von ihm sein

Durch die Bestattungsvorsorge haben Sie eine Sorge weniger. Denn wer rechtzeitig vorsorgt, kann sicher sein, dass später alles in seinem Sinne erfüllt wird.

Anna Wittmann

Einen geliebten Menschen zu verlieren, ist der schmerzlichste Verlust, der uns treffen kann.

Für alle Zeichen der Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

In Liebe und Dankbarkeit
Familie Wittmann
im Namen aller Angehörigen

Lengdorf, im April 2016

KLEINANZEIGEN

Notizblöcke DIN A4, 150 Blatt nur –,95 € oder Würfelbox-Nachfüller nur 1,95 €.
Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Straße 6, Isen

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.
Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Garten-Schaukelliege „Acamp", neuwertig, schwarz mit rotem Streifen, NP 120 €, VB 65 €. Tel. (08083) 908197.

Broschüren oder Studienarbeiten gedruckt und gebunden schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Hundesalon Isen – Hundepflege.
Termine nach Vereinbarung.
Telefon (08083) 547234, Mobil (0172) 8158346.

Rasenmäher, Motorsägen u. Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Lampe Messing hell, 2 Schirme 10,– €, Massagesitzauflage (Vibrationsmassage) 10,– €. Tel. (08083) 377.

Hochzeitskarten, Einladungskarten, private Visitenkarten u. v. andere Familiendrucksachen schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Geschäftsdrucksachen, Rechnungsformulare, Visitenkarten, Briefbogen schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei & Verlag Nußrainer, Isen, Tel. (08083) 5314-0.

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Rahmen der Abfall-Vermeidung bieten wir allen Bewohnern im Verbreitungsgebiet des Isener Marktboten diesen Service an. Alle Sperrmüll-Teile die Sie verschenken, können Sie kostenlos im Isener Marktbote ausschreiben lassen, damit evtl. Interessierte die Möglichkeit zur Abholung u. Wiederverwertung haben.

Esszimmertisch rund, 1,20 m + 2 Einlegeplatten jew. 50 cm (oval 2,20 m), Eiche dunkel zu verschenken. Tel. (08083) 377.

KONRAD BRUMMER BESTATTUNGEN

85659 Forstern Michael-Irl-Str. 2
Tel 08124 8840 Mobil 0171 369 55 19
E-Mail bestattungen@konradbrummer.de
www.konradbrummer.de

Fortsetzung von Seite 19

Siegfried Unterhuber statt. Der Eintritt ist frei. Den musikalischen Rahmen gestaltet Albert Zimmerer als Liedermacher Alberto. Seit zehn Jahren veröffentlichen die beiden Heimatautoren nun schon ihre Gedichtbände und Prosasammlungen. Ihre zahlreichen Lesetouren schweißten den Niedergeislbacher und Schwindegger zu einem unzertrennlichen Literatenduo zusammen. Während Hofer mit „Das Geheimnis von Vielherzbach" seinen ersten Roman mit „Feiertagsgeschichten vom Land" vorlegt, geht Unterhuber in seiner Erzählung „Sepp und seine Mam" auf den „ganz normalen Familienwahnsinn" ein. Bei all den Unterschieden in Schreibstil und Form eint beide Autoren die Intention. Man will Bayerisches Brauchtum bewahren, ohne zu verklären und thematisiert Alltagsprobleme mit einem Schuss Ironie. Beide lassen ihre Protagonisten „Franz" (bei Hofer) und Sepp (bei Unterhuber) in fiktiven Ortschaften agieren, die sich „rein zufällig" als real

Fortsetzung Seite 21

Blumen Elisabeth
Marold, Floristmeisterin
MITTBACH · Hauptstr. 4 · Tel. (0 81 24) 84 20

8. Mai Muttertag
Muttertags- und Floristensträuße
Hochzeit-, Kirchen- und
Tischdekorationen

Aktuelle Saison- und
Gemüsepflanzen
Trauer- und Urnenschmuck
mit Beratung und Lieferung
Grabpflege – Jahrespflege

Fortsetzung von Seite 20

existierende identifizieren lassen. Bei aller Ernsthaftigkeit kommen Witz und Satire nicht zu kurz. Als der Sepp beispielsweise seiner Mam rät, sich einen Rollator anzuschaffen, giftet diese zurück: „Und du brauchst unbedingt eine Frau!“ Köstlich auch, wie die Mam mit ihrem neuen Seniorenhandy den Sepp ständig in der Arbeit anruft. Beim spannenden Stöbern und Forschen vom Franz nach Vielherzbachs Geheimnissen erfährt man viel über alte Rituale und amüsiert sich köstlich über Anekdoten aus einer Zeit, die noch gar nicht so lange her ist, aber unendlich weit entfernt scheint. Weitere Infos unter: www.hirnkastl-und-herz.de

Albert Zimmerer

Evang. Heilig-Kreuz-Kirche

Ein ungewohntes Bild: Im Altarraum der evangelischen Heilig-Kreuz-Kirche in Haag waren verschiedene Instrumente und eine 1000 Watt Musikanlage aufgebaut. Georg Böckeler aus dem Fundraisingausschuss für die Baumaßnahme „Zeit für Raum” hatte sich ordentlich ins Zeug gelegt. Für eine Jamsession wurde die Kirche zur Bühne und der neue Anbau verwandelte sich in eine Konzerthalle. Dort konnten Profis und Amateure zusammen musizieren. In familiärer, lässiger Atmosphäre stand der Spaß im Vordergrund, so konnte sich der Gitarrist auch mal ans Schlagzeug setzen oder Teilnehmer mit Trompete und Geige spontan ein Volksmusikduett zum Besten geben. Unter Leitung von Banderfahrenen Musikern wie Stefan Montag und Gerald Nun war es möglich auch mal ein völlig neues Instrument auszuprobieren. Bei Liedern wie Hotel California und Country Roads war auch Pfarrerin Ruth Nun auf der Bühne zu sehen.

Foto: Werner Langenberger

PGR Isen – Fußwallfahrt nach Altötting

Zu unserer Fußwallfahrt nach Altötting treffen wir uns heuer am Samstag, den 7.Mai 2016 um 4 Uhr morgens vor der Pfarrkirche St. Zeno in Isen. Eingeladen sind Alle, die sich einen Tag Auszeit nehmen wollen, um sich das einmalige Erlebnis einer Fußwallfahrt nach Altötting zu gönnen. Die Fußwallfahrt wird wieder durch ein Fahrzeug begleitet. Wir treffen dann nach 3 Pausen um 15 Uhr in Altötting ein. Für die Rückfahrt nach Isen ist nach unserem Dankgottesdienst, der um 16.30 Uhr stattfindet, wieder ein Bus organisiert.

Irmgard Hibler

BURGMAIR
RAUMAUSSTATTUNG
Georg-Escherich-Str. 2 · 84424 Isen · Telefon (0 80 83) 3 61 · Fax 16 43
Polsterei
Gardinen
Böden
Rollo’s
Insektenschutz

Stangl
Steuerberater

Thomas Stangl
Diplom-Betriebswirt (FH)
Steuerberater
Bischof-Josef-Straße 13
84424 Isen
Telefon (0 80 83) 7 62 90 21
Mobil (0172) 130 34 50
info@stangl-stb.de
www.stangl-stb.de
Termine nach Vereinbarung

Ihr persönlicher Ansprechpartner in Isen für:
- Private Steuererklärungen
- Jahresabschlüsse nach Handels- und Steuerrecht
- Gewinnermittlungen nach § 4 Abs. 3 EStG
- Betriebliche Steuererklärungen
- Finanz- und Lohnbuchhaltung, Controlling
- Existenzgründungsberatung
- Allgemeine betriebswirtschaftliche und steuerliche Beratung

Jetzt unverbindliches Erstgespräch vereinbaren!

TERMINKALENDER

15. April Mitgliederversammlung TSV Isen im Klements.
FF Isen: Jahreshauptversammlung Klement
16. April SG Eschbaum: Königsproklamation in Weiher
Roland Hefter im Klementsaal
17. April Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen
Cafe am Sonntag im Seniorenheim
Wirtshauslesung beim Gipp in Burgrain
22. April Filmfestival Jakobmayer Dorfen (bis 24. 4.)
29. April Sportschützen Isen: Endschießen
Dee Vier im Klementsaal
30. April SG Eschbaum: Schafkopfturnier in Weiher
Kolpingsfamilie Isen: Altmaterialsammlung
1. Mai Erstkommunion in Pemmering
Kreuzmarkt in Isen
Kolpingsfamilie Isen: Maiandacht
5. Mai Erstkommunion in Isen
Bierfest auf Schloß Burgrain
6. Mai Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
Imkerstammtisch beim Klement
7. Mai Fußwallfahrt nach Altötting
Sportschützen Isen: Jahreshauptversammlung
Tennisclub Isen: Saisoneröffnung
Ü60-Treff im Freizeitheim
8. Mai Evang. Gottesdienst/Abendmahl Pfarrheim Isen
12. Mai Rolf Miller im Klementsaal
13. Mai Erscheinungstag Isener Marktbote
FF Schnaupping: Kesselfleischessen & Wattturnier
15. Mai Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen
FF Schnaupping: Feuerwehrfest
16. Mai Evang. Gottesdienst/Abendmahl Pfarrheim Isen
17. Mai Fahrt nach Apulien (bis 24. 5.)
29. Mai BBV Tag d. offenen Hofes Unterthalh. + Reschenb.
31. Mai BBV Kreisbauerntag in Unterthalham
3. Juni Imkerstammtisch beim Klement
4. Juni Sommerbiathlon in Burgrain
Sommerfest des TSV Isen
7. Juni Firmung in Isen
10. Juni Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
Kunst & Handw. i. Obstgarten Giesering (u. 11.6.)
11. Juni Ü60-Treff im Freizeitheim
12. Juni Familiengottesdienst in Lengdorf
Evang. Gottesdienst/Abendmahl Pfarrheim Isen
17. Juni Erscheinungstag Isener Marktbote
18. Juni Sommerbiathlon der SG Eschbaum in Zieglstadl
OVV Ausflug ins Walderlebniszentrum Zieglwies
19. Juni Konfirmation in Kirchdorf
Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen
22. Juni Volksfest in Isen (bis 27. 6.)
25. Juni Priesterweihe in Freising
26. Juni Primiz in Pemmering
1. Juli Imkerstammtisch beim Klement
2. Juli Solistenkonzert Vorhalle Pfarrk. St. Zeno (u. 3. 7.)
3. Juli Kirchenpatrozinium in Lengdorf
Jubelkonfirm. ev. Kirche Haag (Jg. 1956/66/91)
8. Juli Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
9. Juli Leinenmarkt Isen, Klement (und 10. 7.)
10. Juli Familiengottesdienst in Lengdorf
Freischützen Pemmering: Dorffest
15. Juli Erscheinungstag Isener Marktbote
16. Juli Feuerwehrfest der FF Isen am Gerätehaus
17. Juli Pfarrfest in Isen
24. Juli Ev. Gottesd./Einweihung Erweiterungsbau Haag
Evang. Gemeindefest in Haag
MSC Isen: Grillfest
5. Aug. Imkerstammtisch beim Klement
6. Aug. Hubertusschützen Weiher: Grillfest
8. Aug. Hubertusschützen Weiher: Kesselfleischessen
12. Aug. Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
15. Aug. Gottesdienst mit Kräuterweihe
Klement: Frühsch./Kesselfleisch- u. Haxnessen
19. Aug. Erscheinungstag Isener Marktbote
9. Sept. Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
14. Sept. Harry G. im Klementsaal
16. Sept. Erscheinungstag Isener Marktbote
Sportschützen Isen: Anfangsschießen
17. Sept. OVV Waldwanderung Parkplatz Zieglstadl
18. Sept. Familiengottesdienst in Lengdorf
25. Sept. Hans Klaffel im Klementsaal
29. Sept. Alex Hacke im Klementsaal
1. Okt. OVV Fotoaktion Abgabetermin
2. Okt. Konzert der Gospelsterne in Lengdorf
4. Okt. Nick Woodland im Klement-Saal
7. Okt. Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
Hubertusschützen Weiher: Anfangsschießen
8. Okt. Sportschützen Isen: Weinfest
9. Okt. Familiengottesdienst in Lengdorf
OVV Gartlermarkt/Pflanzentauschb. Mehrzwh.
14. Okt. Erscheinungstag Isener Marktbote
15. Okt. Josef Brustmann im Klementsaal
16. Okt. Hubertusschützen Weiher: Schützenjahrtag
21. Okt. Bayerischer Abend d. Blaskapelle i. Klementsaal
28. Okt. Hubertusschützen Weiher: Jahreshauptvers.
30. Okt. Allerseelenmarkt in Isen
4. Nov. Kernölamazonen im Klementsaal
5. Nov. Feierstunde „70 Jahre CSU Isen"
11. Nov. Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
12. Nov. Lichterfest Isen, Klement (und 13. 11.)
13. Nov. Tag der offenen Türe: Bücherei St. Zeno Isen
14. Nov. OVV Herbstversammlung/Vortrag Lanzl Weiher
18. Nov. Escheinungstag Isener Marktbote SA Nikolausm.
Unterbiberger Hofmusik im Klementsaal
19. Nov. Adventszauber in Pemmering (und 20. 11.)
20. Nov. Familiengottesdienst in Lengdorf
26. Nov. Theaterv. Isen: Kindertheater (27. 11., 3. 12., 4. 12.)
3. Dez. Sportschützen Isen: Christbaumversteigerung
4. Dez. Nikolausmarkt in Isen
8. Dez. Landfrauentag mit Gottesdienst
9. Dez. Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
10. Dez. MSC Isen: Nikolausfeier beim Klement
11. Dez. Familengottesd. mit Kindersegnung in Lengdorf
16. Dez. Erscheinungstag Isener Marktbote
17. Dez. MSC Isen: Waldweihnacht in Bocköd
23. Dez. Sportschützen Isen: Weihnachtsfeier
26. Dez. Hubertussch. W.: Nussensch./Christbaumverst.

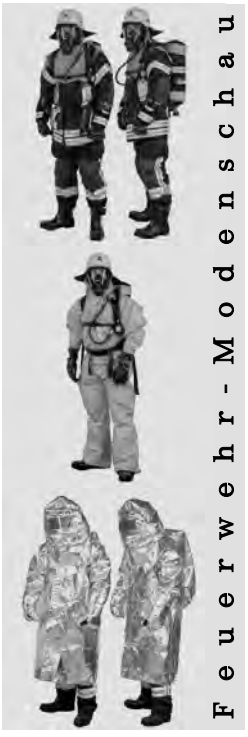
Alle Angaben ohne Gewähr!

Wir bringen an dieser Stelle kostenlos alle im Verbreitungsgebiet des „Isener Marktbote" geplanten öffentlichen Veranstaltungen. Dies soll dazu beitragen, Terminüberschneidungen zu vermeiden.
Melden Sie uns bitte rechtzeitig Ihre Veranstaltungen. Anruf genügt! Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14 oder per E-Mail: mabo@nussrainer-isen.de.
Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei abrufen unter:

www.isen-termine.de

VEREINSNACHRICHTEN

Freiwillige Feuerwehr Isen



Am Kreuzmarkt wird sich die Freiwillige Feuerwehr Isen mit einem „Tag der offenen Fahrzeugtüre" im Bereich der Münchner Straße beteiligen und einen Einblick in die Arbeit der Stützpunktfeuerwehr geben. Neben einer Fahrzeugschau mit den Feuerwehrfahrzeugen und der Drehleiter werden ab 11.00 Uhr jeweils zur vollen Stunde auch Mitmach-Löschübungen mit einem Feuerlöschtrainer angeboten. Für Kinder wird es einen Malwettbewerb mit tollen Preisen geben (z.B. Fahrt mit der Drehleiter am Feuerwehrfest) und die Jugendfeuerwehr bietet wieder jede Menge „Spiel und Spaß", Infostände und Brandschutzerziehung. Die Freiwillige Feuerwehr Isen würde sich freuen, wenn viele Besucher des Kreuzmarktes zu den Reanimationsübungen des First Responders (stündlich ab 11.30 Uhr) und zur „Feuerwehr-Modenschau" um 13.00 Uhr und 15.00 Uhr kommen würden.

Die Vorstandschaft

SIMPLY CLEVER

ŠKODA

DA KOMMT FREUDE AUF. DER ŠKODA OCTAVIA JOY.

+ INSPEKTION PLUS

Inspektion Plus deckt alle erforderlichen Wartungs- und Inspektionsarbeiten gemäß Herstellervorgabe (Serviceplan) sowie wesentliche Verschleißpositionen ab. Zum Beispiel:

- Ersatz Luftfilter
- Ersatz Zündkerzen
- Ersatz Pollenfilter
- Ersatz Bremsbeläge vorn/hinten
- Ersatz Bremsscheiben vorn/hinten
- uvm.

Fragen Sie uns einfach nach den weiteren Leistungen.

Škoda Octavia Combi Joy

1.4 TSI 110kW (150PS)

Da ist jede Menge für Sie drin:

Navigationssystem, LED-Tagfahrlicht, Freisprecheinrichtung, 17" LM-Felgen, Sitzheizung, Regen-/Lichtsensor, Teilledersitze, abgedunkelte Scheiben, Xenonlicht mit Kurvenabbiegelicht, PDC uvm.

Barpreis 23.990,- € inkl. Fracht

mtl. 188,- €*

Finanzierungsangebot der ŠKODA Bank Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH. Barpreis 23.990,- € Anzahlung 5.850,- € Darlehnsbetrag 21.097,54 €, Sollzins 1,97 %, Gesamtbetrag (Nettodarlehensbetrag zzgl. Zinsen und Kosten) 19.553,26 € effektiver Jahreszins 1,99 %, Gesamtlaufzeit in Monaten 60. 60 Raten à 188,- € inkl. Inspektion Plus laut Bedingungen, inkl. KSB Plus lt. Bedingungen, Schlussrate 11.504,14 €.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,7, außerorts: 4,4 kombiniert: 5,2. CO_2-Emissionen, kombiniert: 121 g/km, (gemäß VO (EG) Nr.715/2007). Effizienzklasse B. Abb. zeigen Sonderausstattungen. Stand: 08.04.2016.*nur gültig bei Kaufverträgen bis zum 30.04.2016

Huber Autohaus „Das ist mein"

Autohaus Huber GmbH
Anton-Woger Straße 7, 83512 Wasserburg
Telefon: 08071 9207-0, info@zum-huber.de, www.zum-huber.de

3x im Landkreis Isen - Dorfen - Erding

Tel. 0151 - 212 33 007

Fahrschule Flittner

fahren aus dem FF

Ferienkurs Pfingsten

18. Mai in Isen & Dorfen

Jetzt Plätze sichern!

Theorie in 7 Tagen

www.fahrschule-isen.de

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Ausbildung zur/zum Bankkauffrau/-mann

- ⇨ Haben Sie Freude am Umgang mit Menschen?
- ⇨ Sind Sie kundenorientiert und aufgeschlossen?
- ⇨ Haben Sie Abitur/Fachabitur oder Mittlere Reife?

Dann sind Sie bei uns richtig. Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildungsstelle (2,5 Jahre). Der nächstmögliche Ausbildungsbeginn ist der **01. September 2017.**

Bitte bewerben Sie sich bis 30. April 2016 online über unsere Homepage www.rvb-isen-sempt.de.

Bei Fragen steht Ihnen Carolin Polz unter Tel. 08122-974714 oder per E-Mail an personal@rvb-isen-sempt.de gerne zur Verfügung.

In Ihrer Nähe in Anzing, Buch am Buchrain, Forstern, Forstinning, Hörlkofen, Hohenlinden, Isen, Lengdorf, Pastetten, Walpertskirchen und Wörth (SB)
www.rvb-isen-sempt.de.

Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG